Landesbibliothek Oldenburg

Digitalisierung von Drucken

Ostfriesische Tageszeitung. 1942-1943 1943

29.10.1943 (No. 254)

<u>urn:nbn:de:gbv:45:1-957296</u>

Ulticle Me Lageszeitung

Verkündungsblatt der NSDAP.

Hauptgeschäftsstelle und Anschrift: Leer, Brunnenstraße. Rul 2748/2749 - Postscheckkonto Hannover 36949 Bankkonten: Stadtsparkasse Emden, K-eis- und Stadtsparkasse Leer, Kreissparkasse Aurich, Bremer Landesbank, Oldenburg — Zweigstellen in Aurich, Emden, Esens, Leer, Norden, Weener und Wittmund

Amtsblatt aller Behörden Ostfrieslands

Erscheint werktäglich vormittags. Bezugspreis in den Stadtgemeinden 3.70 RM. und 30 Pfg. Bestellegeld, in den Landgemeinden 1.65 RM. und 51 Pfg. Bestellgeld. Postbezugspreis 1.80 RM., einschl. 18 Pfg. Postzeitungsgebühr zuzüglich 36 Pfg. Bestellgeld. Anzeigenannahmeschluß am Vortage des Erscheinens

Folge 254

Freitag, 29. Oktober 1943

Ausgabe 1

Die Gegner bleiben im Zweifrontenkrieg

Feindliches Erschrecken nach den Reden Tojos - Achillesferse der Vereinigten Staaten im Pazifik

Die Reden des japanischen Generals Tojo, die er als Ministerprafident und als Kriegsminister vor dem Reichstag gehalten hat, find den Leuten im Feindlager erheblich auf die Rerven gefallen. Bor affem in ben Bereinigten Staaten dürften sich nachdentliche Kreise darüber flar fein, daß ber pazififche Kriegsichauplag immer ftarter jur Achillesferje ber anglo-ameritanifchen Gesamtkeiegführung zu werden broht, nachdem ber strategische Blan für das Jahr 1943 als gescheitert anzusehen ist, der auf eine Vorentscheis dung in Europa durch den Ersolg einer kombis nierten gewaltigen anglo-ameritaniffen und fowjetifchen Offenfive zielte. Diefe Borenticheidung fonte die Borausjegung für eine Ronzentration ber Kräfte gegen Japan ichaffen und auf biese Beise bie Politit und Kriegführung Roofevelts por ber ameritanifchen Deffentlichkeit rechtsertigen, ehe er sich um die vierte Prasidentschaft bewerben muß. Die unbedingte Juversicht auf den Sieg, das Bewuhtsein der steigenden Kraft und die Kundgebung des-Willens zur äußersten Stärkung der Einsahmög-lickleiten, die aus den Morten Tojos Kingen. lichkeiten, Die aus ben Worten Tojos flingen, tonnten ju diesem Zeitpunkt im Umtreis des Weigen Sauses und in London nur als schrille Migtone empfunden werden.

Immer wieder haben Kenner der oftasiati-Immer wieder haben Kenner der oftafatischen Berhältnisse im Feindlager darauf hinge wiesen, daß sich I ap an hinter dem Schrift des so blitzschnell eroberten gewaltigen zwyerisums eine un an greifbare Rüstung schaffen könne, wenn man gezwungen sei, ihm Beit zu lassen. Der Zusammenbruch der gegen Europa gerichteten Pläne im zurückliegenden Jahre hat diesen Zwang bewirkt. Das Dilemma, vor das sich nun die Amerikaner gestellt sehen, erscheint in gleicher Reise aus militärischen wie erscheint in gleicher Beise aus militarischen wie aus politischen Gründen fast unerträglich. Wenn besorgte Americaner auf die brobenden

Eichenlaub für Generalleutnant Ringel () Führerhauptquartier, 28. Dit.

Der Guhrer verlieh am 25. Oftober bas Cichenlaub jum Ritterfreug bes Gifernen Rreuges an Generalleutnant Julius Ringel, Rommandeur einer Gebirgs-Division, als 312. Soldaten der deutschen Wehrmacht.

Generalleutnant Ringel wurde am 16. No-vember 1889 als Sohn eines Bankdirektors in Boelfermartt (Rärnten) geboren.

Ein hoffnungsloser Admiral Drahtberieht unserer Berliner Schriftleitung Dr. W. Sch. Berlin, 29. Ottober.

Die Reden des japanischen Generals Tojo, die

Den Frieden auf dem Balkan zu erhalten

Prinzregent Kyrill vor dem Sobranje über die innen- und außenpolitischen Ziele Bulgariens

Eigener Drahtbericht

otz. Sofia, 29. Ottober. Mit den Zielen der bulgarischen Innen- und Außenpolitik besätzte sich die Thronrede, die Prinzregent Knrill bei der Eröffnung der Herbilfession des bulgarischen Sobranze Doninerstag nachmittag verlas. Die bulgarische Außenpolitik würde von dem Wunsch getragen, den Frieden auf dem Balkanzuerschaften. Sie habe das Ziel, die Interessen Bulgarischen Bulgarischen Bolkes, die durch die machtvolle Unterstützung des Großdeutschen Reiches, seiner Berbündeten und durch zahlreiche Opfer erreicht Berbundeten und durch zahlreiche Opfer erreicht feien, gu untermauern.

Um die innenpolitische Ronfolidierung Bul-Am die innenpolitische Konsolidierung Bulgariens zu erhalten, müsse die Regierung alles tun, was die Moral des Bolkes festige, damit es allen möglichen Ereignissen ersolgreich entgegentreten könne. Es sei die Aufgabe der Regierung, die innere Ordnung zu sich ern und die strengken Mahnahmen gegen jeden ruhestörenden Bersuch im Lande anzuwenden. Insbesondere werde die Regierung sich der sozialpolitischen Probleme, auch der besteiten Gebiete, annehmen. biete, annehmen.

Die bulgarische Armee stehe, gestütt von der Zuneigung des bulgarischen Boltes, auf ihrem Posten, bereit, die Grenzen des geeinten Bul-gariens zu schüßen.

Mohrenwäsche der verantwortlichen Briten

Amery über den Hungerkrieg in Indien - Britisches Weißbuch erschienen

Eigener Drahtbericht

otz. Stodholm, 29. Oftober.

Mit der gunehmenden Sungersnot in Bengalen mußte fich Indienminister Amern erneut im Unterhaus beschäftigen. Amery gab zu, daß die Zustände in Südost- und Südwest bengalen noch schlimmer seien als in Kalfutta. Der Minister verwies darauf, daß die Regierung und die Dominien alle Anstrucken strengungen machten, um die Hungersnot in Indien zu mildern, aber der herrschende Ton=nagemangel bilbe eine Schwierigkeit, die nicht

überwunden werden könne.
Daß neber der indischen Provinz Bengalen auch noch andere Provinzen Indiens von einer großen Hungersnot bedroht sind, wird ebenfalls in einem am Donnerstag veröffentlichten Beigbuch der britischen Regierung über die Ernährungslage Indiens enthüllt. In dem Weißbuch wird behauptet, daß die Hungersnot in Bengalen nur durch einen schlechten Ausfall der Reisernte und das Fehlen von einer Million Tonnen Reis für die Ernährung des Boltes ein jo ichweres Ausmaß annehmen tonnte. Darüber

genommen worden. Der Bevölferung Bengalens macht das Weißbuch den Borwurf, daß sie außerstande gewesen sei, ihre Ernährungsgrundlage auf andere Nahrungsmittel als, Reis um-zustellen. Der Bericht betont, daß die fommen-den zweieinhalb Monate die kritischsten seien, da die neue Reisernte zwar gute Ergebnisse ver-spreche, aber frühestens im Januar 1944 eingebracht werden fonne.

Durch die Reichsregierung anerkannt () Berlin, 29. Oftober.

Der Führer der indischen Freiheitsbewes gung Subhas Chandra Bose hat der Reichs-regierung mitgeteilt, daß unter seiner Leitung eine provisorische Regierung "Freies Indien" gebildet worden ist. Der Reichsminister des Auswärtigen von Ribbentrop hat in einem Telegramm an den Präsidenten Bose die Unertennung seitens der Reichs-regierung ausgelprochen und damit gleich-zeitig der provisorischen Regierung "Freies Indien" die ausrichtigten Wünsche der Reichs-regierung und des deutschen Rolles sür eine hinaus feien Magnahmen der Berforgungsten- regierung und des deutschen Rolles für eine tung und der Preistontrolle ju fpat in Angriff gludliche Zutunft jum Ausbrud gebracht.

Britische Forderung nach einem vielfachen Ueberkatyn

Im Gefangenenaustausch zurückgeführter Geistlicher der Hochkirche entpuppt sich als Vertreter des Vernichtungswillens

Die Anefbote ber Botemfinichen Dorfer finbet ihre moderne Parallele in bem agitatorischen Borhang, hinter dem fich - für das anglo-ameritanifme Bublitum abgebedt - famtliche Gefprache der alliierten Diplomaten mit ben Bertretern ber Comjetunion abwideln. Die Sauptfafern biefes Borhanges werben aus ben viels fachen Bemühungen sowohl der britischen Regierungssprecher als auch ber Bettreter ber eng-liften Sochtirche gebilbet, bas Gesicht bes fowietischen Bolichewismus nach westlichem Gefrüheren Erflärungen ber gleichen Sprecher über die offensichtliche bolichewiftige Gefahr ber Bergehlichkeit eines ichnellebigen Bublitums gu überantworten. Die fehr biefes Moment politis ichen Beweggrunden entspringt und feinesfalls etwa als ein Meinungswandel der führenben Männer ber britischen Regierung und ber englifchen Sochfirche gewertet werden barf, ift durch verichiedene fleine Regiefehler ermiefen und wird erneut unterftrichen durch bie Menferung eines Geiftlichen ber englischen Sochfirche, ber im Rahmen bes Gefangenenaustaniches gufammen mit ichwerverwundeten Golbaten und Ungehörigen des Sanitätsnersonals gur britischen Infel zurudgeführt wurde und hier bei einer Unterredung über seine "Ersahrungen in Deutschland" betonte: "Es gibt nur eine Losung, nämlich die, den Sowjets zu gestatten, Preußen drei Monate zu besetzen. Das bürfte schon genü-

Drahtbericht unserer Berliner Schriftleitung | Abendsandes an den Bolschewismus in ihrer | stande sind und ihre bekannten "Sicherheits"= B. Berlin, 29. Oftober. | Auswirkung einem überdimensionalen Forderungen entsprechend zu motivieren verschen, at yn entsprechen würde, daß schon drei Mo- stehen. nate einer sowjetischen Besetzung genügten, um das lebendige Gesicht des Kontinents auszulöschen und an seine Stelle die Leichenstille des sowjetischen Staatsfriedhofes zu setzen. Der britische Geistliche benutte in im Grunde lediglich eine handsestere Formulierung der anglo-ameristanischen Bereitschaft, den sowietischen Forder rungen nach einer Bolichemisierung Europas stattzugeben, wie sie von den Augenministern Sen und Sull an den Mostauer Konferenze tischen unter Berwendung diplomatischer Flosteln zum Ausdruck gebracht wird. Der Jargon mag sich unterscheiben, die Geisteshaltung ist jedoch die gleiche. Das bezeugte Eripps in einer Londoner Rede "Die internationale Demokratie nach dem Kriege", in der er als britischen Minische ster dafür ptädierte, den Sowjets in allen politischen Weltangelegenheiten ein Entscheis dungsrecht sussifichern und forderte, man musse "allgemeine politische Angelegenheiten politischen Komitees übertragen, die eine große Mehrheit vertreten, und die einem Weltaussichuß und einer Bersammlung verantwortlich find." Es wäre natürlich lächerlich, so fügte er find." Es wäre natürlich lächerlich, so fügte er zur Berdeutlichung hinzu, nun in diesen politis ichen Komitees auch die kleinen Bölker vertreten ju laffen. Dieje fleinen Bolter fonnten ihre Berpflichtungen fehr viel beffer erfullen, wenn man — aus rein praftischen Erwägungen — die militärische Sicherheit auf regionaler Grundlange organifiere. Cripps ift dabei der Ueberzeugung, daß die fowjetisch en Bertreter in Die stührenden britischen Kreise sind sich also den Erfahrungen des Algser-Ausschussen im-

In diesem Zusammenhang interessiert eine Meldung der Londoner "Times", die von der "New York Times" bestätigt wird, daß es den somjetischen Bertretern in Mostau am Ronferengtisch gelang, weitgehende Uniprüche au die Alegäis und auf die Adria durchzu schen. Zugleich berichten der USA.-Gesandtschaft in Lissabon nahestehende Kreise, daß hull und Sden sich nicht nur den sowjetischen Ansprüchen in diesen Seegebieten des Mittelmeeres beugen mußten, sondern daß sie auch hinter den sowjetischen Forderungen nach Uederlassung eines Stützpunktes an den Meerengen, mahricheinsich Gallingli könden Die wahrscheinlich Gallipoli, ständen. Die sowietischen Bertreter seien bemüht, eine Parrallele zu dem anglosportugiesischen Azoren-Ab-Tommen hinfichtlich der Türkei ju tonftruieren. In den gleichen Kreisen bringt man diese In formationen mit bem Unwachsen ber fommunistischen Propaganda in gang Nordafrita in Berbindung. Sowohl in Kairo — durch die Errichtung der dortigen Sowjetgesandtschaft — als auch in besonderem Maße in Marotto, Als gerien und Tunefien fei eine erfolgreiche Agitationsmöglichkeit unter ben Gingeborenen gu beobachten, die nur auf geringen Widerstand seitens der Anglo-Amerikaner stoße und von den Anhängern de Gaulles jede Unterstühung ers sahre. Man vermutet, daß es sich auch in dies fahre. Man vermutet, daß es sich auch in die sem Falle um ein Zugeständnis an die sowjetis den Forderugnen handele, die unter Finger zeigen auf das Ausbleiben der Zweiten Front und durch Sinweise auf die eigenen sowjeti-ichen Anstrengungen auf militarischem Gebiet immer weiter gingen.

Ins dritte Jahrzehnt

Von unserem Vertreter in Ankara Klaus von Mühlen

otz. Im Jahre 1922 hatte fich das türkische feine letten völtischen Kraftreserven gufammenfaffend, unter Führung des Gazi Remal Atatürt die Anertennung seiner Freiheit gegen die Siegermächte von einst mit der Baffe er-tämpft. Mit dem Waffenstillstand von Mudanna vom 11. Oftober 1922 fand die militätis iche Auseinandersetzung für die Türkei ihr fiegreiches Ende, und wenige Wochen später, am 20. November, begann in Lausanne der diplos matische Kamps um die völkerrechtliche Anerstennung und Sicherung des im Freiheitskamps errungenen Status, Wit selter hand leitete Remal Atatürk sofort die Formgebung und innere Stabilissung des jungen Staatswesens ein, für das das Jahr 1923 dasjenige wurde, in dem sich die staatsrechtliche Geburt vollzog.

Als die Unterschrift -unter den Laufanner Friedensvertrag gesetst wurde — am 24. Juli 1923 —, hatte Kemal Atatürf bereits in engifer Fühlungnahme mit dem Bolke das Programm für die Bolkspartei ausgearbeitet Diese war ausersehen, als Staatseinheitspartei die polis-tisch reformistische Aufklärungss und Ausbauar tijch resormistische Austlärungs- und Ausbauars beit in breitestem Maße zu übernehmen und aus ihren Reihen die Volksvertretung zu bils den. Am 9. August ersolgte ihre Gründung. Am 2. Oktober ersolgte die Räumung Istanbuls von den Allierten-Truppen, und am 6. Oktober hielt das türkische Seer dort feierlich und von der Bevölkerung jubelnd empsangen seinen Einzug. Sieben Tage später, am 12. Oktober, erging das Gesetz, das Ankara zur Hauptstadt des neuen türkischen Staates erhob. Mit der Ausrusung der Republik, der Wahl des Gazi Mustasa kemal zum ersten Präsidenten am 29. Oktober 1923 erreichte das Staatsgründungs-werk seinen Höhepunkt und Abschluß. Wenige wert feinen Sohepuntt und Abichlug. Wenige Tage später bistote Ismet Inonü, der heutige Staatspräsident, als Regierungschef das erste Kabinett der jungen "Türkine Cümhurineti" — der Türkischen Republik. " Es ift ein Zeichen dafür, mit welcher Ber-

trautheit mit den Ersordernissen seiner Nation Kemal Atatürt das Wert der Staatsgründung vollzog, und mit welcher Konsequenz Neuordnung und Ausbau betrieben wurden, daß heute, nach Absauf des zweiten Jahrzehntes, alle Institution stitutionen, die damals ins Leben gerufen wurden, noch fast unverändert an der Arbeit sind. An ihrer Spize die "Große Nationals versammlung", wie das türkische Barlament offiziell heißt. Sie verkörpert den Parlamentarismus und jene Form der Demokratie, die sich das türkische Bolk als seine staatliche Les bensform erwählt hat. Sie weicht erheblich Begriff Demofratie machte, und geht auf ihren Uriprung gurud: Boltsherrichaft. Bereits in Borbereitung und Durchführung des Freiheits. fampfes war die "Große Nationalverjamme lung" die vollziehende und gesetgebende Instanz, und zwar nicht als eine Berjammlung von Parteipolitikern, sondern als revolutionäre Institution. Allein die Tatsache, daß in ihr die besten Kräfte aller Bolksschichten vertreten waren, gab ihr gegenüber bem alten Regime einen revolutionaren Afgent. Denn im osmanischen Reich mit seinem durch das Kalifat jum Kottesgnadentum erhöbenen Absolutismus und seinen ihm hörigen weltlichen und fleritalen Bollzugsinstanzen, hatte das Bolt als solches weniger als nichts zu sagen. Die unmittelbare Beteiligung aller Boltsfreise an der gejegge= benden und vollziehenden Gewalt mar damit für das türtische Bolt ein revolutionärer Att ichlechthin. Er bestimmte Sinn und Aufgabe dieser höchsten staatlichen Instanz vom ersten Augenblid dis heute. Die türkische Nationals versammtlung ist als "Parlament" vom Boste gewählt, als foldes aber nicht ein Tummelplat parteipolitischer Auseinandersetzungen und ein Instrument zur Teilung der Berantwortlichkeit, sondern eine mit den letzten Bollmachten, aber auch mit ber höchsten, gentralifierten Berants wortung ausgerüftete autoritare Inftang. bestimmt die Regierung, ist die allein gesetze-bende Gewalt, ja sie wählt das Staatsober-haupt unmittelbar. Sie verkörpert die Autoris tat des Bolles im Bositiven und hat nichts mit den Parlamenten der westlichen Demotratien gemein, bie nichts anderes find als bas Berchleppungsinstrument im Dienste der Intereffenpolitif einer fleinen Schicht.

Mur auf diesem Wege waren die Organi. sierung des Freiheitskampses, seine Durch-jührung dis zum Sieg und der Ausban des neuen Staates denkbar. Denn nach der "großen Revolution" kam das Durchstehen zahlreichet

chalten der fleritalen Machtfülle, für ein Bolt, das ju dem Glauben der Einheit von Kirche und Staat unter Einjah der ganzen Strenge der islamischen Dogmatit in Jahrhunderten er-zogen worden war. Als revolutionierende Atte, die hineingriffen in das private Leben sedes einzelnen, wirften Mahnahmen nie die Abschaffung des Fez, die Abtehr von der alten Zeitrechnung sowie der überlieferten Schriftform und ihre Ersehung durch den hut, die europäisischen Zeitgesetz sowie die lateinischen Schriftzeichen, wobei mit der letzten Umwälzung noch eine Sprachresorm verbunden wurde. Was besteutete die Entschleierung und Emanzipierung der Frau, die Ablojung ber meift geiftlichen Gerichtsbarteit durch eine nach europäischem Borbild ausgearbeitete ginile und ftrafrechtliche Gefetgebung für ein Land, bas bisher im Beichen mohammedanischer Arbeitieferungen lebte! Und neben dem Bruch mit dem Alten galt es den Ausban des Reuen in die Wege zu leiten und weiterzusübren. Der Wille eines einzel-nen, in gesetzgeberische Korm gegossen durch eine geschlossen aufbauwillige Volksvertretung und meitergetragen durch ben Kreis der Abgeordneten bis ins fleinfte anatolifche Dorf. hat ben Umbruch vollzogen und die revolutionare Epoche zu einer gefunden Evolution geführt, über beren Fortgang heute Ismet Inonu als zweiter Staatsprafident der türtischen Republit macht.

Die Entwidlung des jungen Staates ift in vollem Gange. Neben dem Mandel der geiftigen Grundlagen und ber Lebensformen mit' bem streben der Angleichung an die westliche Welt geht die Modernisserung von Wirtschaft und Technik. Auf der diesjährigen Messe von Izmir zeigte die türkliche Industrie bereits hochwertige Maschinen, die vollkommen im eigenen Lande hergestellt wurden. Eine alle Broduktionszweige umfassende Industrie ist im Ausbau, wobei der Staat durch seine autoritären Vanken meisk ielbik als Unternehmer guitritt. Die meist selbst als Unternehmer auftritt. Die Förderung der Landwirtschaft wird planmäßig hetrieben und geht Sand in Sand mit einer Lenkung von Erzeugung und Berbrauch. Dies alles, obwohl die Auswirkungen des Arieges auch der Türkei oft harte Onser auserlegen und die Schrumpfung der Einfuhrmöglichkeiten zwangsweise auf manchen Gebieten eine Ber-langlamung der Ausbauarbeit mit sich bringt.

Wenn der Türke aber heute über bie vergangenen zwei Jahrzehnte bes jungen Staatswefens die Bilanz zieht, so tann ihm niemand das Recht streitig machen, stolz zu sein. In diesem Stolz aber ruht auch das Bertrauen zur eigenen Krast. Und dieses wiederum ist die Grundlage der heutigen Stellung der Türkei im Kreise der Böller angesichts des größten Krieges der Ge-schichte. Das fürfische Bolt weiß, daß das Bertrauen zu fich felbst die sicherfte Grundlage ift. Bieles ist geschaffen und gelestet worden in den 20 Jahren, die vergangen sind. Vieles aber bleibt noch zu tun, um alle die Kräfte zu heben, die dem Lande gegeben sind. Noch zieht der größte Teil der anatolischen Bauern die Furche mit dem alten Holzseilpflug, wartet brackliegen-des fruchtbares Land auf die bearbeitende Hand und schreit nach Menschen, liegen Erze unerschlossen in der Erde und fordern Abbau. Dies ses Werk aber kann nur im Zeichen der Ruhe und der Sicherung des Friedens vollbracht wersden. Ihn zu wahren, mit aller Energie, ist damit nicht nur ein politisches Bekenntnis, sonbern eine Lebensfrage, die die Zufunft der Tür-fei entscheidet. In den Gedanken, mit benen bas türfliche Bolf den Schritt vom zweiten ins britte Jahrzehnt feines neuen Lebens begleitet, fteht Diejes Erkennen auch im Mittelpuntt.

Neue Träger des Bitterkreuzes

O Führerhauptquartier, 28. Oftober.

Der Führer verlich das Mitterfrenz des Kisennen Kranzes an Cherft Anton Glaft, Kommandeur eines Schiemstäger-Regimentes. Hauptmann Wilsbeim Rüng elfer, Kommandeur eines Schiemvonder-Bataillons, Wachmeister Vant Weg en er, Geschühführer in einer Sturmweichstadteilung.
Am 1. Oktober sand Mitterfreuzträger Oberstleutnant Zalminger als Kommandeur eines Gestingsjäger-Regimentes an der Offirent den Gesbentrob.

In enger Verbindung mit dem Duce

() Benedig, 29. Oftober.

Die Leitung ber Faschistischen Republikanisschen Bartei hat ihren Zentrassit endgültig nach Morditalien, und zwar in die Näse des Hauptsquartiers des Duce, verlegt. Parteisekretär Parvolinisteht täglich in engster Berbinsdung mit dem Duce. Damit ist die sosorige Durchsührung der vom Duce gesasten Beschillse gesichert. Das Wert des sachtigten Wieserwichung ist intt auf allen Gebieten des pos beraufbaues ift jest auf allen Gebieten bes polifischen, sozialen und wirtschaftlichen Lebens im Gange. In Rom bleibt eine ständige Ker-tretung der Bartei, um die Durchführung der Entschilfte des Duce in Mittelitalien sicherzuftellen.

Bum gestrigen 21. Jahrestag bes Mariches Jum gestrigen 21. Santestag des Marsmes auf Kom hatte die Regierung überall die salchie flische Beitaggung angeordnet. Die italienische Presse detont, die gleiche Minderseit wie dasmals habe die Führung im Kampf der Nation übernommen. Heute wie damals stehe nicht das Schickal einer Partei, sondern die Eristen zich er Nation auf dem Spiel. Mussolini habe den Aufdau der saichistischen Republit gegen alle Widerftande und Gefahren in die Sand genommen. Der Kampf gehe an ber Seite des deutsichen Bundesgenoffen um die Rettung des Baterlandes, die Wiederherstellung der italienisschen Shre und den Endsieg weiter.

() Die bulgarifden Regenten empfingen ben Ariegsminister General Biffeft fowie ben Innen-minister Dobido Christoff jum Bortrag.

() Donnerstag wurde die Herbstlession des 25. Sobran je seierlich eröffnet. Im Namen des Jaren Simon II, verlas Brinz Aurill eine Abresse an des Gobranje. Im wesentlichen wird sich das Sobranje unt der Beradsgiedung der Stats der einzelnen Minisperien besassen,

nicht wentger einschnebender Revolutionen auf allen Lebensgebieten. Belche Untwälzung Mit Oberleufnant Schöneboom auf Feindfahrt im Mittelmeer brackte die Abichaffung des Ralligies des Aus.

Gefährliches Erlebnis auf dem U-Boot des ostfriesischen Ritterkreuzträgers - "Es wird einmal ein Wunder geschehn"

() BR. Bei ber Ariegsmarine. Die See war heute spiegelglatt. Bis vor einer halben Stunde hatten wir Aundsunf gebört, und in der sogenannten Offiziersmesse hatten der Kommandant, Oberseufnant zur See Schöneboom, und der leitende Ingenieur zasammen Patience gespielt. Unsere Arbeit war zum Teil schon getan: Einen Kreuzer auf Tiese gehen lassen, dem bald ein 10000-BRT.= Tanter solgte. Der Kommandant hatte damit feinen zweiten Rreuger verfentt und fonnte mit gutem Gemiffen Die Rildfahrt antreten, Als bie Worgendämmerung im Often ganz langiam einen Lichtschimmer über das Wasser schiedte, wurde es allmählich Zeit, uns in den Keller zu verhohlen. Wir tauchten weg, Kaum hatten wir jedoch das Turmlut geschlossen und einige Meter Wasser über uns als, unsichtbar sür uns, noch einiges über Wasser passertet Unbemerkt. sieder soeben über dem Wasser-

spiegel, war da so ein "häftlicher Bogel" her-

Die wir in unserer gestrigen Ausgabe berichten, wurde dem Oberkeufnant z. S. Dietrich In die der Oberkeufnant z. S. Dietrich In die der Dom Führer das Nitterfreuz des Gernen Kreuzes verliehen. Der nachstehende Bericht schlieden hatten, durcheinander Gine schwert des Oberkeufnants Schönes bown im Mittelmeer.

And Nach der Extensivation des Oberkeufnants Schönes bown im Mittelmeer.

And Nach der Extensivation des Oberkeufnants Schönes bown im Mittelmeer.

And Nach der Extensivation des Oberkeufnants Schönes bown im Mittelmeer.

And Nach der Extensivation des Oberkeufnants Schönes bown im Mittelmeer.

And Nach der Extensivation des Oberkeufnants Schönes bown im Mittelmeer.

And Nach der Extensivation des Oberkeufnants Schönes bown im Mittelmeer.

And Nach der Extensivation des Oberkeufnants Schönes bown im Mittelmeer.

And Nach der Extensivation des Oberkeufnants Schönes bown im Mittelmeer.

And Nach der Extensivation des Oberkeufnants Schönes bei die Durchzubsiegen. Einrich beitere Walfich das macht zuwerschaften weiter Ausgehreichen Der Durchfleichen der die die verschiebensten Weldungen ein. Die Beschäs die verschiebensten Weldungen ein. Die verschiebensten Weldungen ein. Die die verschiebensten Weldungen ein. Die verschiebensten die verschiebensten werden die verschiebensten die versch tungen, von denen man annahm, daß sie seit lind, vibrierten. Ein metallisches Scheppern klingt unheilvoll und fremd durch die sinkere Röhre, in der man sein eigenes Herz plöglich laut schlagen hört. Glas splittert und irgendwo scheint Wasser einzudringen.

Was macht bas Boot? Es find bange Setuns ben, dann flammt bas Rotlicht auf. Der L. I fteht in ber Zentrale und gibt feine Befehle. Jeber Mann im Boot ift wohl um einen Schein blaffer, arbeitet aber fieberhaft auf feiner Sta-tion. Jest barf feiner burchbreben, es fonnte bas Ende des Bootes fein, Zuerst hatte es den Ansidein, als fei das herz des Bootes getroffen, aber diese Besürchtung hatte sich dann doch nicht bewahrheitet. Die Maschinen laufen, und das Boot läht sich kteuern. Es tommen noch Meldungen über tleinere Schäden ein, doch diese sind leicht behoben und beeinträchtigen die Masnövriersähigfeit des Bootes nicht. Das ganze hat nur fürzeste Zeit gedauert und die Männer angeschlüpft und wollte uns was. Es kätte auch nicht viel geschlt, dann hätte er sich den Schattenriß eines U-Bootes an den Schwanz malen Richt ganz so strick ber erfte, aber wieder ist fönnen... aus der Zentrzle erklang gleichs alles in Dunkel getaucht, und wieder fällt alles mäßig wie immer die Stimme des L. I., der ben durcheinander; aber es gibt sehr schnell wieder

Muf den dritten Rummfer marten wir ver-Auf den dritten Rummser warten wir vergeblich. Der Flieger hatte sicher nur zwei diche Sachen bei sich. Er treift wohl über uns in der Nähe der Tauchstelle, die er bei dem ruhigen Wasier noch lange sehen wird, und dort hat er dann auch gut gezielt seine Eier geworsen. Schließlich ist er aber doch mal abgestrichen, und wir waren auf sicherer Tiefe. So ist alles noch einmal klar gegangen. Die Maschinen saufen, die gröbsten Schäden sind ausgebessert. Dennoch warten mir besonders infrünktig auf die noch warten wir besonders indrünstig auf die noch ferne Nacht, um auftauchen zu können. Wir müssen friche Luft haben, denn durch die sieders haste Arbeit verbrauchte sie sich frühzeitig, und die Schäden an der Haut des Bootes müssen ebenfalls kontrolliert werden.

Die ichweifvertlebten Manner liegen, fo weit fie nicht Dienst haben, wo sie gerade Blag jan-ben. Sie ruben oder schlafen auch ohne Befehl bes Kommandanien, um Luft zu iparen. Längst ift die hithe, die im Boot bei viergig Grad lag, einer unangenehmen, ins Gebein friechenden naffen Kälte gewichen. Sie dringt durch die durchschwitzen hemden und die öligen U-Boot-

Langfam vergehen bie Stunden, und bie Luft wird immer ichlechter, Gerade ift ber sweite Machoffigier von feiner Bache abgeloft und triecht in seine Kose, die über der des L.I. liegt. Minuten später keucht er immer noch von der durch den Lustmanges bedingten An-strengung. Er schnappt mit offenem Munde und scheint doch keine Lust zu bekommen. Ueber ben Berbrauch des mitgenommenen Sauerftofsen Verbrung des mirgenommenen Sauersoffes entscheit nur der Kommandant, und der muß hart bleiben, denn wer weiß, wann wir diese Gas noch brauchen. Es heiht sparsam damit umgehen. So vergeben auch die letzten Stunden, die sich in unglücklich langen Minusten unterteilen. Wo man auch sein mag, übers all tropst mit sturer Hartnäcksteit das Schweißer nan den Resichaliungen. Seine Stelle masser nan den Resichaliungen. wasser von den Berschalungen. Keine Stelle im Boot bleibt davon verschont, "Arops... trops... trops..." In China wurden die Berbrecher so gesolfert, sagt der Obersteuers mann und lacht dabei. Aber er bleibt an ders felben Stelle liegen, obgleich die Tropfen eigens finnig immer wieder auf die gleichen Rorperstellen fallen. In der kommenden Nacht will er sich ein Handtuch ausspannen, als Tropfen-fänger. Jest aber ist er zu matt und apathisch

Der erfte Bachoffigier tommt aus ber Bentrale, öffnet ben burch eine Berichalung und eine Stahlture versperrten Geheimidrant, ftedt

eine Stahltüre versperrten Geheimschrant, stedt seinen Kopf hinein und lächelt vielsagend. Hat er eiwa darin das Bild seiner Braut?

Es pergeht auch die leiste Stunde vor dem Austauchen. Schier unendlich währt die Zeit in der lustarmen Köhre, in dem seuchten, engen Gesängnts. Man hat nur einen Gedanken. Einen, der sich immer wieder schmerzhaft ins Gehirn dohrt: Lust! Lust!

Als die Dunkelheit hereinbricht, ist die Qual deendet. Die einzige Nadel des Bordsgrammondons krast den ersten Anlauf über die Schallplatte, und dann singt Zara, die die meissten Punkte an Bord hat, ein ganz klein wenig krazig, dennoch unendlich wahr: "Es wird eins mal ein Munder geschehn."

Die bösen Erlebnisse des Morgens sind versgessen. Der Smut hat ein Gala-Csien hergerichtet. Nach dem Essen fenn so vielsagend

ersten Wachoffizier, was er denn so vielsagend ichelnd im Geheimistrank gesucht habe. "Geslucht ...?", sagt dieser erstaunt "Gesucht ...? Ich habe mir Lust aus dem Schrank gehucht im Schrank noch unverbraucht vorhanden sein

Kriegsberichter W. Meiswinkel.

Der Front in den Rücken gefallen

() Berlin, 29. Oftober

Der 56jährige Louis Bird aus Mtes-baben, den der Bolfsgerichtshof jum Tode verurteilte, wurde hingerichtet. Seit Beginn des Krieges verbreitete Bird die Sets parolen des feindlichen Rundfunks. In verdiebenen ihm nachgewiefenen Fällen machte er fich an Boltsgenoffen beran und versuchte ihre Zuversicht und ihren Glauben an den Endsieg zu erschüttern. Sein Treiben ist um so schändlicher, als er vor allem Soldaten frauen jum Gegenkand feiner Zersetzungsversuche machte. Er ist mit seiner niederträchtigen Handlungsweise ber lämpsenden Front in den Rücken gesallen und hat somit das Recht vers wirtt, weiterhin ber Bolisgemeinschaft angugehören.

Kurzmeldungen

() Am heutigen 29. Oktober bollenbet der Mili-tärbesehlschaber in Belgien und Kordfrankreich, Ge-neral der Infanterie Alexander von Falten-hausen, sein 65. Lebensjahr.

() In einer aussichrlichen Darlegung ber er nährungspolitischen Lage Stattens fommt die Turiner "Stampa" zu ber Feitiestung. daß die Brotgetreiberrnte sehr gut die Maiseunte mittelmaßig wer bei Maiseunte mittelmäßig und die Reisernte ausgezeichnet mar.

() Rach einer Reutermeldung aus London murde Erneft George Sa va g a durch das Ariminalgericht zu fünf Iochren Iwangsarbeit wegen des Diebstabls von annähernd eineinhalb Millionen Aleiderkarten berurieilt.

() Ju seiner Rede vor dem Anslandspressers band erklätte Eripps, es wäre lächerlich, üch dorz zinsellen, daß die Welt von einem großen Komitee reglert wird, in dem jedes Bolt vertreten sei. Das wäre ein Parkament, nicht eine Regierung.

Berlag und Drud: MG.Gauverlag Weler. Ems Smbo. Zweigniederlaffung Emden, jur Beit Leer. Bem lageleiter: Baul Friedrich Multer, hauptichtifteliter: Benle Konferts (im Mehrbient). Gielnetreiter: Friedrich Gatu, Bur Zeit gultig Angeigen-Preisitifte Rr. A.

Abwehrkämpfe im Osten unvermindert hart

Einbruchstelle westlich Melitopol nicht erweitert — Einbrüche in Südifalien abgerlegelt

O Führerhauptquartier, 28. Oft. Das Obertommando ber Wehrmacht gab Donnerstag befannt: Zwifden bem Miowichen Meer und bem Onjept lag ber Schwerpuntt der erbitterten Abwehrkämpfe gestern weiterhin im Abschnitt westlich Mestitopol. Die Bersuche des Keindes, seine Sinbruchtelle zu erweitern, wurden in harten Nahkämpsen oder im Gegenstoh beweglicher Nelerven aufgesangen. Der Ramps geht mit unverminderter Härte weiter. Im Dujepre Knie schiefer dei Saporoshie nördlich Kriwoirog und südwestlich Dujepropetrowstrog und südwestlich Insanteries und Banzerangrisse. Im mittleren Frontabschnitt sührten die Sowjets neue Angrisse gegen unsere Stellungen nördlich Gomes und sehtlich Kriische wund westlich Kooselunder ihre Durchbruchsversuche im Raume westlich Kriische wund westlich Kooselunder siehen der Beteisstellung durch zusammenges ich fort. Die Angrisse wurden entweder ich mit der Beteisstellung durch zusammenges ber Schwerpuntt ber erbitterten Abmehrfampfe

fantes Artilleriefener gerichlagen ober in harjagtes Artillerierener zerigliagen ober in harten Kämpsen blut ig a big e wießen. An dem Elbwehrerfolg im Raume westlich Kritschem hat die Auftwasse, die mit starten Kampse und Nahlampssliegerkröften in die Erdtämpse eingriff, besonderen Anteil. Von der übrigen Oststont werden örtliche Kämpse bei Kiew und lebhasse Ausstlichungstätigkeit im nördlichen Frontabschuitt geweldet.

In Gubitalien lind heftige Rampfe beis berfeits bes Bolturno im Gange. Bieber-holte Angriffe britifchenordamerifanifcher Kraf-te icheiterten, Dertliche Einbriiche murben im Gegenstoh bereinigt ober abgeriegelt. Bon ber übrigen Front ist außer einigen Borvostengesechten nur ein ersolgloser seindlicher Augrist an der Küstenbahn nordwestlich Termoli zu melben.

3m öftlichen Mittelmeer bombarbierten ichwere beutiche Rampfflugzeuge mit gutem Erichon in der Bereitstellung durch jufammenge- folg militarifche Biele auf der Infel Beros.

Von 14,9 auf 17 Milliarden Kilogramm gestiegen

Backe ehrt in Dresden 120 Sieger und Siegerinnen der Milcherzeugungsschlacht

() Dresben, 29. Oftober.

3m Beifein von Gauleiter und Reichsftatts halter Mutichmann fand Donnerstag vormittag im Festjaal des Schloffes in Dresden eine Chrung ber 120 Sieger und Siegerinnen ber Milderzeugungeichlacht 1942 burch ben Reicheminister sue Ernährung und Landwirt-icaft und Reichsbauernsuhrer mit der Führung der Geschäfte beauftragt, Serbert Bade, statt,

Stantsfefreiar Bade murdigte die Leiftungen ber 120 anweienden Sieger in der Milcherzeuaungsichlacht und ber hinter ihnen stehenden Millionen von Männern und Frauen des Landpolts, die als Betriedsführer, als Gefolgicafts-mitglieder sowie als mildwirtschaftliche Fachtrafte in ben Molfereien und Raforeien fich in ber Milderzeugungsichlacht ju einer Gemeinichaftsleiftung jufammengefunden haben, die in Rrieges die Schwierigkeiten in der Futtermittel- | richtig gewesen ift.

| beichaffung und auf anderen Gebieten natürlich gugenommen haben, Auch im Jahre 1943 hat die Ablieferung nicht nachgelaffen, fondern lag gum Teil logar noch über dem Borjahres-ergebnis. Die moltereimäßige Butter-erzeugung ist seit 1938 um 44,3 v. S., die Labfaieerzeugung um 29,4, Die Sauermilchtajeerzeus gung um 13,2 v. S. gestiegen.

Geit Beginn ber Marttordnung murden in Großdeutickland — ohne die Oltgebiete — rund 3000 Neubauten und Behelfsbauten von Mol-fereien, Kälereien, Rahmstationen und Milch-sammelstellen errichtet sowie rund 20 000 Umbauten und maichinelle Ergangungen bestehenber Betriebe vorgenommen. Sierfür wurden rund 400 Millionen Reichsmart investiert wodurch bie Milderfaffung und Mildverorbeitung in ben Molfereien auf ben höch it möglichen Stand gebracht merden tonnte. Diese orga-nisatoriichen Magnahmen und die durch fie erihrem Ausmaß als ein malige Höchsteitung ihrem Ausmaß als ein malige Höchsteisten Griolge Maknahmen und die durch sie ersteit ung bezeichnet werden fann. Dant dies zielten Ersolge deweisen, daß die Aussallung der nationalspialistischen Agrarpolitik, es leien noch große Erzeugungsreserven in der deutschen und — wie wir seht sehen — auch Jahre 1942 gestiegen, obgleich im Laufe des

Die Gegner bleiben im Zweifrontenkrieg

(Fortfetjung von Geite 1)

iprach, icheint bem Gedachtnis der Pantees bes reits wieder entichwunden ju fein.

Tojo hat in feiner zweiten Reichstagsrebe einige Angaben über die ich wer en Aber-läffe gemacht, die die Ameritaner bisher auf ihrem bornenvollen Wege von einem fleinen porgeschobenen Eiland auf das andere er-leiden mußten. Auch in Amerika sind ichen Be-rechnungen angestellt worden, nach denen eine Fortsetzung des Krieges gegen Japan auf dem Fortiehung des Arieges gegen Japan auf dem ieht beschrittenen Wege unmögliche Zeitstäume und unmögliche Berluste ersfordern werde. Daß aber die Militärs im Gegensatzu Mister Knox zur Zeit keinen Ausweglehen, wenn weiterhin statke anasosamerikansiche Aräste im aussichtslosen Kamps gegen Europa gesesselt bleiben, und daß mit sortschreistender Zeit die Ersolgsaussichten der Gegner im Pazifit vollends dahin schwinden mussen, das erkennt man eindeutig aus den Aussührungen, die der amerikanische Kommandierende der "alliterten amphibischen Streitkräfte im der "alliserten amphibischen Streitfröste im Südwest-Pazisits", Konteradmiral Barben, nach einem Bericht des "Dalin Telegraph" aus dem Hauptquartier auf Meu-Guinea soeben gemacht hat. Dieser Admiral Barben icheint gerade im Sinblid auf die ihm "zur Berfügung stehenden und in Aussicht gestellten Kröfte" sehr weuig hoffnungsfreudig gestimmt zu sein, wenn er an die vor ihm ftegende Aufgabe bentt. Der Krieg im Bazifit, so erklarte er, entwidelte sich zu einer "langen und fostspieligen Serie amphibischer Operationen". Im Gegenfaß zu ben agitatorischen Uebertreibungen sind.

und zu dem maßsofen Jubelgeschrei amerikani-icher Blätter über einige teuer erkaufte Rand-erfolge im weit vorgeschobenen pazifischen Inerfolge im weit vorgeschobenen pazissischen Inselfkanz stellt der amerikanische Abmiral sehr nüchtern seit, daß die Amerikaner bisher nur "den äußersten Kranz der japanischen Ersoberungen im Pazissis" berührt hätten. Je mehr wir die Iapaner auf ihre großen Stilfspunkte zurückwersen, um so stärker werden sie. Ieht jängt es schon an, sehr schwerzen werden. Dier rührt Barben an ein strategisches Grundgeses, das auch für die weitere Kriegssührung in Europa entscheidende Geltung beansprucht. Eine militärische Macht, die im ersten Abschnitt eines Krieges so ausgedehnte Mäume zu erobern vermag, daß sie später "mit dem Maum spielen" kann, wird im weiteren Berlauf nur immer widerstandssähiger, ie mehr sie sich auf das Neß ihrer inneren Linien im eigentlichen Sichetungsraum konzentriert, um sie lich auf das Neh ihrer inneren Linien im eigentlichen Sichetungsraum konzentriert, um schlieklich von dert aus wieder zu entscheidenben Bernichtungsichlägen ausholen gu tonnen.

Daß die Feindfoalition gleichzeitig auf bem europäischen und auf dem pazifisch-grohasiati-ichen Kriegsichauplat vor eine so gleichartige Lage gestellt wird, die nur den Ausblic in Sacgassen freigibt, muß in der Tat als eine Junehmend schwere Belastung empiunden werden. Die Gegner mussen mit der Tastache zurecht zu kommen suchen, daß von den Zentren Tosio und Berlin her eine gemeinsame strategische Linie versosat wird und daß diese Strategie den Gegner weisterhin in einem Zweifrontenktiege hält, für den seine Ossensichten Fall ausreichend sind.

Telegramm: Sofort einrücken! Von Peter Smidt-Juist

otg. Der Bauer Dirt Classen beforderte die lette Forse voll Sen in das stäubende Scheu-nenguls hinauf. Da kam seine Frau Amke atemlos dahergelaufen. "Dirk, dor is nett 'n Telegramm för di komen!"

"Kan un? Jung, dat he de Ernteurlaub friggt?" fragte Dirf. Er wlichte lich den Schweiß aus dem erhitten Gesicht, segte den Heufrott vom Leiterwagen und sprang mit seinen sunfundvierzig Jahren wendig über die Deichsel auf die Tenne. Dann erbrach er das Telegramm. Kinnerminsten! Da war zu lesen: "Dirk Elassen, Reithörn — Sasort einrücken — Panzerabieilung 100 Berlin." Das galt ihm.

"Du grote Tied!" stöhnte Amte, und Dirt holte tief Luft. Seine nachte Bruft behnte sich unter bem nassen hemb. Dann lachte er geradeberaus, umfaste seine Amke wie in einer freu-bigen Auswallung und schrie: "O, Mann! Ku weet Marschall Rommel dat of all, dat uns Dirk mi dat Fahren bibrocht hett up dat ofle Wanderer-Motorrad sünner Gänge..."

Amte war platt. "Aber un? Dirf beent doch oof all bi de Pangers", wendete sie ein. "Un du heit in de vörige Weltfrieg/doch bloot bi de Dragoners stahn . .

"Dragoners brunkt se nich in dissen Krieg"! entschied Dirk. Während Amke aufgeregt ins Borderhaus eilte, wusch er sich gründlich unter ber Humpe. Da muste er nun also los.

Dirk fam die Diele herauf. Amke hantierte am Serd. Sie ichien nun vollends kopflos; benn es roch nach angebranntem Buttermilch=

"Unf' Jung feen Ernteurlaub un bu nu of Halsaverkapp weg! Mo fall dat blot warden?" Dirt rasierte sich sänberlich, holte seinen Sonn-tagsanzug aus dem Schrank und fühlte sich ichon etwas sicherer in seiner kommenden Rolle als schneidiger Bangerjäger, weshalb er in bem großen Spiegel seine Gesamtfigur fritisch

Unfe schmierte aus Verzweiflung einen Berg Butterbröte, die Dirf in eine alte Kiste packe, die ihm früher im Weltkrieg schon gute Dienste geseistet hatte.

Auf jeden Fall müsse Dirf versuchen, sofort beim Ortsbauernführer Unabkömmlichkeit zu

beantragen oder wenigstens Erfat anzufordern. Go beratichlagte Umfe.

"Kahren mutt if sowieso. Befehl is Besehl! Dorbi tann mi Jose Platte nich helpen", ent-genete Dirk troden. Nachbar Esberts Frau ftände auch allein. Das musse alleweile junächst

so kam denn Dirk abends mit der vollen Eftifte nach auf die Bahn, um ben Unichlug nach Berlin zu befommen. Dann fag er todmube im D-Jug, Sin und wieder fiel ihm der Konf über ben fleifen Kragen nach vorne weg. Im Geifte murden die raffelnden Rader auf pochen-

Dirk gähnte abgrundtief. Ueber zwanzig Jahre war er nicht in der Reichshauptstadt ge-wesen. Er kehrte in einem bescheidenen Gast-hof ein und öffnete die Futterkiste zum ersten Frühltlick. Der schmächtige Erlagaber erhielt ein Ehlnkenbrot und gab willig Auskunft über das Kasernenziel. Mit der Stadtbahn kam er

punttlid dort an. Wenn fein Sohn noch in der Garnison war mürde er sicherlich große Augen machen! Dirk passierte die Wache und zeigte sein Telegramm auf der Schreibstube vor. Dort saß ein Gesreiter, der den Antömmling abichähend musterte. Dirk fragte, ob sein Sohm, Dirk Classen, am Ende schon ausgerückt sei. "Ausgerückt?" meinte der Gefreite. "Ih wo, aber wie kommen Sie eisgentlich zu dem Telegramm?"

"Es ist sür mich bestimmt, und ich din doch damit einberusen. " Dirk schug sacht die Hafte in sich sienen. "Wie heißen Sie denn mit Bornamen?" — "Dirksen Sie denn mit Borsenamen?" — "Dirksen Sie denn mit Borsenamen?" — "Dirksen Sie denn Mit Bohn?" — Da, plaste der Mann heraus: "Eine schöne Bescherung! Wo ist denn Ihr Sohn abgeblieden?" — "Mein Sohn? Er hat doch den beanstragten Ernteursaub nicht bekommen . "

Dirk wurde geradezu verlegen. Er konnte doch nicht kahnenslächtig sein, dieser verdammte Dirk. Zum Glüd erschien nun ein Freund des murbe er sicherlich große Augen machen! Dirf

urlaub erhalten, da fich aber die Beimfahrt | erften Berichte von ben Fronten, der Widerhall nicht lohnie, war er spornstrads zu der heim-lichen Braui gefahren, ohne es die Eltern wis-sen zu lassen. So war das Telegramm, das ihn zurückrief, an die falsche Adresse gegangen. —

Da mar nun Bater Dirt am Staunen. Go ein Teufelskerl! "Aummt he nu achtern rin?" fragte er be-brudt nach einer Beile.

"Kaften? Zu Bater Philipp? Wir wer-ben's ichon organisieren, daß der Spieß nichts erfährt . . . " antwortete der wachhabende Ge-

Davon kannte nun Bater Dirk auch, nom varigen Feldzug seinen Teil, und es galt nichts eiligeres zu tun, als den auf Brautichau Wei-lenden sogleich fernmündlich abzuberufen.

Nachmittags lief der Jug des Sohnes ein, und Kapa Dirk empfing ihn vor der Kaserne. Alle Weiter! Der Sohn schlug die Hände über dem Kopf zusammen. Da hatte ja der Bater eine bislige Deutschlandreise gemacht! Und zu alsem hatte Mutter Amke noch einen Ekvorrat mitgeschieft. Der frahlende Verlobte meldete fich rechtzeitig beim Machtmelfter vom Ernte-urlaub zurud, übernahm ben Propiant und machte abends mit dem Alten eine Streife burch Berlin.

Schöpfung deutschen Pioniergeistes

Heute vor zwanzig Jahren erfolgte die erste Rundfunksendung

augerordentliche Entwickelung, die det Auto-funt in den zwanzig Jahren genommen hat, kann und muß als ein Zeichen deutschen wissen-schaftlichen und technischen Bioniergeistes an-gesehen werden. Die Boraussetzungen, die zu dem heutigen Hochstand der Rundfunkübertra-gung gesührt haben, sind, wie vielen nicht be-kannt sein wird, hauptsächlich deutschen Wissen-tchaftlern und Technischen und deutschen Es wissen ichaftlern und Technikern zu danken. So muffen wir gerade angesichts dieses Gedentkages des beutschen Rundfunks daran erinnern, daß es Deutsche waren, die die Esektronenstrahlen ersorichten, die Boraussetzung für die Bakuum-Technik schusen und die Esektronenstrahlenröhre

Den Aundsunkschaffenden galt in den Ansfangszeiten des Kundsunks die Berbesserung durch den Aundsunk ist es Staates. Erst durch den Rundsunk ist es möglich gewerben, alle Bolksgenossen, auch die in den kleinsten Dörfern, in gemeinsamem Hören und Erleben das "daß" im Bordergrund der Arbeit, die sich dann in kurzer Zeit hereits dahingehend ausswirkte, daß schon auf der ersten "Großen deutsschen Aundsunksiteslung 1924" die ersten Eins

O Am 29. Oftober 1943 kann der deutsche Rundsunt auf zwei Jahrzehnte seines Bestehens gurücklichen. An diesem Tage wurde der deutsche Jahren wurden die technischen Anlagen und Unterhaltungsrundsunt im Box-Hause in der Botsdamer Straße in Berlin eröffnet. Die außerordentsiche Entwicklung, die der Aunds Sanren mutden die technichen Aniagen und Einrichtungen mehr und mehr vervollkommnet und auf eine hreite Hörermasse eingestellt. Mit dem Jahre 1933 begann eine grundlegende Wandlung in der Bedeutung des deuischen Rundsunfs. Die nationalsozialskische Regierung erkannte, daß dem Rundsunf außer seinen der Unterhaltung dienenden Ausgaben auch eine besondere politische und kulturelle Bedeutung zukommt. Die über Zeit und Raum dinaussgehende Bindung durch das Gemeinschaftsersehnis, das der Rundsunft allen Teilen des deutschen Bolfes durch die Uebertragung aller im Interesse des Bolfsganzen stehenden Geschehnisse vermitzelt, ist eine dek bedeutendsten Leistungen des "Großdeutschen Rundsunfs" geworden. Damit stellte sich der Rundsunfs" geworden. Damit stellte sich der Rundsunfs in die Reihe der hervorragendsten politischen und kulturellen Kührungsmittel des Staates. Erst durch den Rundsunf ist es möglich geworden, alse Bolfsgenossen, auch die in den fleinsten Dörfern, in gemeinsamem Hören und Erseben zu verhinden.

ersten Berichte von den Fronken, der Widerhall aus der Heimat wurden und werden vom Rundstunk ausgegriffen und in ihrer historischen Besdeutung allen Bolksgenosen nahegedracht. Zu den politischen und kulturellen Sendungen traten die milikärischen. Durch Jusammenschaltung der Reichssender zu einem Reichsprogramm wurden erkahreme Rundfunkträfte und technische Geräte frei sür den Einsat in den neuen Sendesbetrieben der besetzelten Gebiete. Die besten Rundfunkberichter gingen als Artegsberichter zu den Propagandakompanien. Der DAB-Besricht, Rampsberichte von der Front, politische und milikärische Kommentare und Zeitberichte aus der Heimat haben von Iahr zu Jahr steigenden Einsluß auf das gesamte Kundsunksprogramm genommen und geben damit dem programm genommen und geben damit dem programm genommen und geben damit dem beutschen Bolf und den Bölfern Europas die beste Gelegenheit, sich ein Bild au machen von der Kriegslage und dem gewaltigen Kampf, den das deutsche Bolf und seine Verbündeten um Freiheit und Existen, sühren.

Der bereits feit 1983 bestehenbe beutiche Aussanbsrunbfunt, ber fich über ben beutichen Rurzwellenfenber zunächlt ausschließlich an die Auslandsdeutschen in Ueberses wandte, hat durch Schaffung der deutschen Europasender und Aeberseelender eine wesents liche Erweiterung ersahren. Das englische Nach-richtenmonopol hat durch diese Ausdehnung des deutschen Sendenetzes einen schweren Schlag erlitten. Nicht weniger als 279 Nachrichtens lieutste in 47 werlsiedenen Franken werden bienste in 47 verschiedenen Sprachen werden täglich von Deutschland in die Welt gesendet und treten damit aftiv der feindlichen Bropa-ganda enigegen, der Europa nicht mehr wie im ersten Weltkriege wehrlos ausgesetzt ist.

Die nationale Kraft des Rundfunds, die sich, bei der historischen Nachtsendung vom 30. Jas nuar 1983 beginnend, in allen historisch bedeuts famen Stunden der vergangenen Jahre erwiesen hat, findet ihren stärsten Ausdruck jest im Kriege. Der Rundsunk hat seine größte und schnendke Aufgabe zu erfüllen. Er ist zu einem Bindeglied zwischen Front und Seimat geworden und bringt durch seine Sendungen dem beutschen Soldaten an allen Fronten Erholung, Entspannung und Freude und bient bamit in besonderer Weise der deutschen Artegführung und der deutschen Nation.

Anekdoten Gefährlich

Bei einem Empfang auf einer Botfcaft in Baris mar auch det Ire Bernhard Sham zusgegen. Er laß in einem Areise, in dem von der Theorie der Bererbung gesprochen wurde, und eine auffallend schöne Pariserin, die freilich mit Geistesgaben nicht gesegnet war, sagte zu

And Bekantmannen.

Art of care for a contract of the contract

ble in der Jeit nom 26, 10 ist 25, 115 bei in der Jeit nom 26, 10 ist 25, 115 bei in der Jeit nom 26, 10 ist 25, 115 bei in der Jeit nom 26, 10 ist 25, 115 bei in der Jeit nom 26, 10 ist 25, 115 bei in der Jeit nom 26, 10 ist 25, 115 bei in der Jeit nom 26, 10 ist 25, 115 bei in der Jeit nom 26, 10 ist 25, 115 bei in der Jeit nom 26, 10 ist 25, 115 bei in der Jeit nom 26, 10 ist 25, 115 bei in der Jeit nom 26, 10 ist 25, 115 bei in der Jeit nom 26, 10 ist 25, 115 bei in der Jeit nom 26, 115 bei in der

Stadt Wittmund. Am Donnerstag, dem 4. Koogende Karje vertauschtigten des gespertt. h) Die Annahme und schotzen der 1943, um 11.38 Uhr, haben im die Suaendlichen des Jadreganges 1927 der Stadt Wittmund zu einer Untertuckung im "Ohjrießichen durch des Geschaften des Geschaften

Verschiedenes

Schwere Milchtuh, etwas älter. Ansfang April kalbend, verk. Enno Boppen. Schmiedemeister, Middels. Westerlang.

Westerlang.

The fluctuation of the control of the control

Jer Betriebsleiter,
Fahrradbesörderungssperre während bes Sonntagsberkeftes ab 1. Aob. 1943. a) Ab Sonnabends 12 Uhr und Sonntags wird, die Annahme bon Fahrrädern zur Besörderung auf Ensternungen bis 25 Kilom. gesperrt, b) Die Annahme und Besörderung von Fahrrädern muß allgemein abgelehnt werden, wenn der Geräckwagen nicht mehr aufnahmelähig ist. Aleinbahn Leerung-Wirig-Wittmund. Der Betriebssleiter.

Film. The ater

mitchere elicifipiele, Connadand
And Conntag. 17 Univ., Sobhienand. Angend hat Zutvitt.

Mitchere Lichipiele Angendliche nich
and Allen. Der hannende
and mitchere Jupendliche nich
mitchipede Allen. Der hannende
and mitchipede Allen. Der hannende
and mitchipede Allen. Der hannende
and B. Jambager Bär", Mutich
Anger Bär Mutich
Anger Bär Mutich
Anger Bär Mutich
Anger Bär Mutich
Anger Bär
Anger Abdingaft = Lehfander Sielacht. Die Sielschufgebung für 1943 findet statt: Korden (Büro, Adolf-Hillerstraße 33): Montag. 1. Nov., 9 bis 12 und 15—17 Uhr; Zeezdarf (Tjaden): Dienstag. 2. Kov., 13 bis 14.30 Uhr; Westermoordorf (Willma): 15.15—16.30 Uhr; Holebemond (Martens): 17—17.30 Uhr; Osteel (Müller): Mittwoch, 3. Kov., 14—15.30 Uhr; Wurzeldeich (Lissen): 16.30—17 Uhr. Gehoben wird ein Hahresbeitrag von 9 KM je sielsflügen Heftars. Weste werden auf Kosten der Säumigen eingezogen. Norden, 27. Est. 1948. Addingaft-Lehfander Sielacht, Der Sielsflüster, Vierkausstäufert, Die Kacht

(Riepiter-Gammrich, Niepe, Othac)
hurg, Bangstede) ersolgt am 3.
Nob. 1943. Mängel werden auf
Kosten der Kstichtigen beseitst,
Obersielnichter.

Genst Rapenguth, Borkum, Wastraße 5. AM, au verkauft J. D. Millus, Regenmerten.

Straße 49.

Senf. und Rapsstroß gibt billig ab Faibann Peters. Reu-Weiteet.

Kinderlausstall, 10 RM, au verkauft G. Borkum, Sobel Saffers Räheres fien. Leex, Conrebbersweg 29.

Kinderlausstall, 10 RM, au verkaufen.

Kinderlausstall, 10 RM, austallen.

Kaniden aus denien.

Kaniden des Berlausstall.

Kaniden aus denien.

Kaniden aus denien.

Kaniden aus denien.

Kaniden aus denien.

Kaniden des Kaniden.

Kaniden aus denien.

Kaniden des Kaniden.

K

Lichtspiele Emden Unsichtbare Ketten



Das Vertrauen von Millionen Hausfrauen ift une weiter Aniporn zu höchfter Leiftung





AN ALLE FASAN RASIERER!

Rohstoff sporen, Werte pflegen, Kohlenklau das Handwerk legen: Sparen hilft den Feind bezwingen. Spart mit Apparat und Klingen!



Geburten

Als lestes und tenerstes Vermächtnis meines am 21. August 1943 im Osten neisulemen sieben Mannes, Obergefr. Wartin Sasobus Wagenaar, wurde mir ein gesundes Söhnchen geschenkt. Es erhielt dem Namen seines Vaders. In dem kagenaar, est. Aucht. Manslagt, den 26. Oftober 1943.

Karin Gesina Ciara. 24. Oftober 1943. In großer Freude und Dantbarfeit geben mir die Geburt unseres ersten Kindes, eines krästigen Mädels, der Seinmid, und Koldenga, geb. Dreesmann, heemaan Ludwig Woldenga. Weener (Ems), Eiderstraße 19, 5. 3. Kransenbaus "Reiderand".

Arantenhaus "Rheiberland".
Abert Boomgaarben Seidfamp, In bankbarer Freude geben, wir die gildfliche Geburt unteres vierten Jungen befannt, Heinerich Seidkemp, 3. 3. im Often, 21. Rreuen (Areis Lingen). Emben, 3. Rreren (Areis Lingen). Emben, Juntershof 19. den 27. Ottober 1943. In bankbarer Freude geben wir die Geburt eines geinnden Räddens, Menna Berta, befannt, Leni Krüger, 3. 3. im Mosten, Wirtum, den 23. Ottober 1943.
Saussmichael, Durch die Geburt eines kräftigen Stammhafters wurden hachertent Chilorebich Gidhoff, geb. Breuer, Weldw. Hans Eichaff, Leer, den 26. Ottober 1943.

Seiga Gertrub. In großer Freude und Dantbarteit zeigen wir die Geburt-eines gelunden Mödhens an Hanne Baten, geb. Behrends, Johann Wafen, 3: 3. Urleub. Holtland, 21. Oft. 1943. Um 16. Ottober 1943 ift unsere tseine Magret angelommen. In kantharer Freude: Frerich Dieling und Frau, geb Scheller, Sid-Bictorbur.

Goeller, Sid-Niciordur.
Wolfgang. Die glüdliche Geburt eines gelunden Sonniagsjungen zeigen hoche erfreut an: Frieda Don, geb. Pafuifet, Baul Don, Haupfeldwebel. Aurich, den 24. Oktober 1943.
Cortes Güte erfrente uns durch die Geburt eines gefunden Töchterchens.
C. Jaspers, Malermeiter, 5. 3. Mehrmacht, und Krau Greia, eed. Nanningu, Mylum, 5. 3. Bewjum, den 22. Oktober 1943.

22. Ottober 1943; Der Geburt einer gesunden Tochter er freuen sich: Obergeft, Andreas Jani-len und Fran Minna, geb. Roopmann, Groothusen, den 25. Ottober 1943.

Um 26. Oftober 1943 wurde uns ein ge-lundes Mädel geboren. Dieses zeigen hocherfreut an: Gerda Körte, geb. Bissering, 3. 3. Sandhorst, Kranken-daus, Sans Körte, Schiss-Ing., 5. 3. Meserminde.

Barald Y 23, 10, 1943. Socherfreut geben wir die Geburt unseres zweiten Aungen befannt. Hermann Willung, 3. 3. im Often, Alma Willung, geb. Memmers. Butno, Lessauerstr. 40.

Romad Friedrich. Dansbaren Herens geben wir die Geburt eines frästigen Giammbalters befannt; Margarete Schierenberg, geb. Broimer, 3, 3. Kreisfrankenhaus Leer, Konrad Schiez zenderg, 3, 3. Kriegsmarine. Leer, 28. Oktober 1943. Eta Baumann, geb. Schulte-Melthof, Karl Fanmann, f. Offa., 3, 3. Kriegs marine, geben die Geburt ihrer Loch-ter Hedder 1943. Beter. Under Stommbolter ist des Tag-

Beter. Unser Stammhalter ift ba Jo-hann Donter, 3. 3. Wehrmacht, Fenna Donter, eb. Conreds. Emben-Borflum, 4. 3. Ahlborn in Oldb., Haus Lethe, ben 21. Oftober 1943.

Verlobungen

Sir geben unjere Berlobung befahnt. Elijabeth Hyda, Walter Rowad, Leui-nant d. R. in einem Werjer-Regt, Spekersehn, Bremen, den 23. Oft. 1943. Thre Verlobung geben befannt: Grete Stegemann, Franz Beiter, Strm.-Mt. ber Kriegsmarine. Emben, Conrebbers-weg 21. Osnabrild, Wülfefamp 19. ben 25. Oktober 1943.

25, Ottober 1948, hre Berlobung geben befannt: Unnette Margarete Wessels, Siegfried Withelm Heijen, Unteroffigier vor Luftwaffe. Siapelmoor, den 31. Ottober 1948,

Statt Karten. Ihre am 23. Oft, 1943 vollzogene Krienstrauung geben be-kannt: Theodox Schlüter, 3, 3, Urlaub, und Frau, geb. Hutte, Riepe Cleich-geitig danken wir jür erwiesene Auf-merksamkeiten.

mertianteiten.
Ihre am 24. Ottober 1943 in Sübgeorgsjehn vollzogene Ariegstrauung geden hierdurch bekannt: Sinrich de Auhr u. Fran Mariechen, aeh, Schmidt. Eissachisten i. O. Gleicheitig danten wir für die erwielenen Ausmerffamteiten. Ihre Bermählung geden bekannt: Obergeit. Johann Wiemers, Bonng Wiemers, geb. Bäh, Malle. 27. Ott. 1943.
Ihre Bermählung geben bekannt: Paul Wilhelm Brandworf, Muni Brandworf, geb. Terbeet. Emben, Wilhelmitt. 93, den 23. Ottober 1943.

ben 23, Oftober 1943.
Thre Bermählung geben befannt: Feldw.
ber Luttwaffe Karf Polt und Fran
Christine, geb. Sanssen. Wiesmoor, den
28. Oftober 1943.
The Kriepskrauung geben befannt: Georg Cramer, und Fran Frieda, geb. Uhben.
Meinerssehn, den 22. Oftober 1943.

Ihre Ariegstrauung geben befannt: Ger-hard Scholz, Jelom der Luftwaffe, Gerhilbe Scholz, geb, Grünefeld. Dit-großesein (Ofifer), den 27. Oft. 1948;

Gür seinen Führer und Großdeutschlands Freiheit fiel im
Kampie gegen den Bolschweismus unser innigligeliebter einziger
Sohn, mein gestebter, irruer Imistingsbruber, unier guter Entel Nesse
und Bester

44-Mann und Führerbewerber in der Waffen-44

Helmut Zachgo

ehemal, Jungmann der Lehrerbildungs-anstalt Juist, Kähnleinführer im F.-3. 1/31 Leer. Y 12, 6, 1924 — Å 30, 9, 1943

Y 12, 6, 1924 A 30, 9, 1943
Seine Ehre hieh Treuel
In tiefem Leid:
Bruno Zachgo und Krau Marieluise, geb. Kindelbach, Lore Zachgo und Mugehörige.
Leer (Olifr.), Gluszmet (Bost Topolla im Warthegau), Ottober 1943.

Sarteli, den 24 Oftober 1943.
Wie erhielten von seinem Leuisnant' die ilestraurige Nachricht,
daß unser beiggeliebter, unvergestlicher,
stess um uns besorgter Sohn, unser
berzsteber Bruder, Resse und Better,
mein sieber Freund, Soldat mein lieber Freund, Gerends

Dirf Berends
am 27. August 1943 in den schweren Kämpfen im Osten im blishenden Alter
von 20 Jahren den Holbentod gefamden hat. Mit seinem stillen Westen
wird er uns stets unvergestich bleiben,
In tiesem, unfagdaren Schwerz:
Tohann Berends und Frau Stiegtse,
geb. Dirfs, Geschwister, Engeline
Gesten als treue Freundin
Trauerseier Sonntag, 31. Ostober, in
der Kirche zu Larrelt.

Bisquard, ben 26. Oftober 1943, Uns ereilfe die tieftraurige Nach-richt, daß unfer alizeit lebens-froher, lieber Sohn und Bruder, Uffa. Alaas Sparenborg

Riaas Sparenborg
Kibrer einer Granatweisergruppe, Inhaber des Inf., Glummbzeichens, der Dimedailte und des Bermundetenabseichen, im blühenden Alter von 21 Jahren am 14. Sept. 1943 bei Kasiliowo gefallen ist. In tieser Trauer:

U. Sparenborg und Freu Etitle, geb.
de Bries, Jürgen Sparenborg, Ja.
Lazarett, Sille Sparenborg, Ja.
Engarenborg, Reemt Sparenborg, A. Z.
im Olten, sowie alse Angehörigen.
Sedächnissiere Sonntag, T. Rovember,
14 Uhr, in der Kirche zu Bisquadd,
wozu alle herzlich eingeladen werden.

Alachsmeer, Mart u, Giansborf, Bon feinem Kompanieführer erschieften mir die uns tieferschützternde Nachricht daß am 8. Oct. 1943 unser innigstigeliebter, guter Gobn, unter lieber Bruder, Schwager, Ontel, Neffe und Beiter, mein lieber, guter Freund, fabreiter

Ramberins Freesemann
im Alter von 21 Jahren im Often den
helbenton gekorden ist. Seine Kameraden betreten ihn auf einem Helden
friedhof zur letzten Ruhe. Er ist der
letzte unserer 4 Sohne, der uns nach
hottes unerforschischem Kaissun nun
durch den Tod genommen murde. Auch
sein Bruder Idhann hat am 1. Just
1941 sein zunges, hilhendes Leben sie
sein Baterland gelosten.
In tesem, unsagdarem Schmetz:
Ishannes Freesemann un Krau Lambe,
geb. Helenius, Ian Gräß und Frau
Antie, geb. Kreesemann, Everhard
Kaitwassen, 3. 3. im Okanum Krau Kaitwassen, 3. 3. im Oken
un, Krau Karoline, geb. Kreesemann,
Bernhard Baalmann, 3. 3. im Oken
un, Krau Karoline, geb. Kreesemann,
Mershard Baalmann, a. 4. im Oken
un Krau Karoline, geb. Kreesemann,
Mershard Baalmann, 3. 3. im Oken
un Krau Karoline, geb. Kreesemann,
Mershard Baalmann, a. 3. im Oken
un Krau Karoline, geb. Kreesemann,
Mershard Baalmann, a. 3. im Oken
un Krau Karoline, geb. Kreesemann,
Mershard Baalmann, a. 3. im Oken
un Krau Karoline, geb. Kreesemann,
Mershard Baalmann, a. 3. im Oken
un Krau Karoline, geb. Kreesemann,
Mershard Baalmann, a. 3. im Oken
un Krau Karoline, geb. Kreesemann,
Mershard Baalmann, a. 3. im Oken
un Kreesender. Lambertus Freesemann

mann, Martin Gpelde als treie Freindin. Gedichnisfeier Sonntag, 7. November, 10 Uhr, in der Airche zu Steenfelde, wozu wir herzlich einladen.

Resie, ben 24. Ottober 1943
Wir erhiesten von seinem Konpaniessihrer und aus guter Kameradenhand die tiestraurige Kachricht,
daß inser innigstiester Sohn, Brusber, Entel und Resse, Grenadier
Ontse Bednugun
in den konsten Albemakrikannien an der

Ontse Becknigun
in den harten Abwehrkämpfen an der Oftsont im Alter von 19 Jahren am 21. Sept. 1943 sür Kührer, Bolf und Katerkand den Hebentod kavb. Gottes Wille geschehe. In tiesem Leid: E. Becknann und Fran Jasobine. geh. Ommen. Catharina, Thole, Helte und Dodo Becknann sowie die nächten Anverwandten. Gedächtnisseier Sonntag, 31. Ottober, in der Kirche zu Resse.

Margarete Messels, Eiegfried Wisshelm
Seizen, Unterofisier der Lustmasse.

Sien Merodung geben besonnt: Meta
Sartog, Kriß Bedmann, Gerecter in
einer Ganzer-Abs. Dere, 28. Okt. 1943.
Die Berlobung unierer Tochter Silf,
mit Serrn Landwirt Wille Jaussen,
Kriedrichsseld, geben wir siermit bekannt. Arthur Gion und Fran, Krieberikenhof. Kesmergrobe über Korben.
— Edith Gidn, Wille Jaussen, 3. 3.
Krieamarine, Berdobie, Kriedrichsseld
bei Nelle über Korben, im Oft. 1943.
Ihre Berlobung geben besannt: Utea
Schulte, Wilhelm Gerdes, Ussa.
Kresserlobung geben besannt: Wes
Schre Berlobung geben besannt: Wes
Emden, im Oftober 1943.
Ihre Berlobung geben besannt: Weinerte
Burra, Konrad Rhauberwiel. Elisa
belisten, 3. 3. Bremen, Campen, den
Scholber 1943.
Shre Berlobung geben besannt: Weinette
Burra, Konrad Rhauberwiel. Elisa
belöfteln, 5. 3. Bremen, Campen, den
Kroß-Edvactd-Gir. 11. Emden, Königsheraer Sir, 38, 5. 3. im Osten, im
Ottober 1943.
Shre Berlobung geben besannt: Weinette
Burra, Konrad Rhauberwiel. Elisa
belöfteln, 5. 3. Bremen, Campen, den
Kroß-Edvactd-Gir. 11. Emden, Königsheraer Sir, 38, 5. 3. im Osten, im
Ottober 1943.

Shre Berlobung geben besannt: Meinette
Burra, Konrad Rhauberwiel. Elisa
belöfteln, 5. 3. Bremen, Campen, den
Kroß-Edvactd-Gir. 11. Emden, Königsheraer Sir, 38, 5. 3. im Osten, im
Ottober 1943.

Shre Berlobung geben besannt: Meinette
Burra, Konrad Rhauberwiel. Elisa
belöfteln, 5. 3. Bremen, Campen, den
Krille and krau, geben bestannt:
Keiner Rödens und Beter. Obergeir.

Schwelle in Giden und Krau, geben
Schelle und Dodo Besemann jowie
Gedächnisteier Sonntag, 31. Ottober, in der Richte Auffel.

Schwelle und Dodo Besemann is weiten
Gedächnisteier Sonntag, 31. Ottober, in der Richte Auffel.

Schwelle und Benden Reichen, in der Richte Auffel.

Schwelle und Benden Reichen, in der Richten Richten, der
Kriede und Bester Under
Kriede und Bester Under
Kriede und Bester Under
Kriede und Bester Under
Kriede und Bester
Kriede und Reicher
Kriede und Bester
Kriede und Bester
Kriede und Reichten, der
Kr

Often. Trauerfeier Sonntag, 31, Oft., in der Kirché zu Odenhausen, wozu alle herz-lich eingefaden find.

Bunderhammrich, 25, Oft. 1943. Erhielten aus einem Keldiagarett von seinem Stabsarzt die tiej-traurige Nahricht, daß unter geliebter, hoffnungsvoller fünglter Sohn, unter tieber, guter Bruder, Schwager, Ontel, Neise und Better

Seido Johann Reinhard Meiffen Unterositizier in einem Art. Kegt., In-haber bes Bermundetenabzeichens in Silber, am 9. Oft. 1943 an seiner schweren Bermundung im Alter von 27. Jahren sanst entschlafen ist. In tieser Trauer:

27 Jahren janit entschlafen ik.
In tieser Trauer:
Reinfard Melsten und Frau Trinette,
geb. Neissen, Georg Neissen und Frau
Erna, geb. Krull, Neinhard Iansen,
z. 3. im Oten, und Frau Gebtea,
geb. Keissen, Alberta Aeissen, Mbert
Neissen, im Often, z. 3. Url., u. Frau
Maaarethe, geb. Geöneveld, Neena Veissen und Verlotter Martin Busen nan, z. 3. im Süden, sonie die näcksen Anverwandten.
Geböchnisseier Gonniag, 31. Ott., 10.26 Uhr, in der Kirche zu Dik.-Berlaat.

Großsander, den 15. Oft, 1943. Wir erhielten die traurige Rach-richt, daß mein lieber Rann, unser guter Sohn und Bruder, Schwa-ger und Ontel, Gefreiter

Johannes Twiest am 6, Sept, 1943 in seinem 34. Lebens-jabre gefallen ift. In tiefer Trauer; Irmgard Twiest, geb. Gerdes Fa-milte Twiest, Familie Gerdes.

Beschotenmeg, den 26. Oft. 1943. Bom Oberfeutnant erhielten wir die tieftraurige Rachricht, daß unser heißgegliebter Sohn, unser lieber Bruder, Enkel, Resse und Better

Diedrich Seinrich Bruns

Diedrich Heinrich Bruns
Indaber des EK. 2. Alasse und des
Kafabzeichens, im blüsenden Alter von
beinahe 21 Jahren am 3. Sent. 1943
gefallen ist, Auf einem Helbenfriedhof
im Osten wurde er beerdigt, Hart trissi
uns dieser Schag, doch des Herren Wille
geschehe. In tieser Trauer:
Widdelt Bruns und Fran Idhanna
geb. Auß. Oberget Ichann Bruns,
Golda Friedrich Bruns, Frieda
Bruns und die nächsen Angehörigen.
Trauerseier Sonntag. I. Ost., in der
Krich au Möhlenmark, wozu wir hierdurch herzlicht einschen,
den 16. Oktober 1948.
Kurz nach glidtlich verlebten Urlaubsingen ethielt ich die traurige Rachzicht, das mein berzensguter, lebensfrohen Mann, meinner Kinder liebevoller
Bater, mein sieder Sohn, Schwiegersohn, Bruder. Schwager, Ontel, Neffe
und Gefer, Oberseldwessel

Jatob Grensemann Inhaber des EK. 2. Al., EK. 1. Al., Sturmadzeichens und Berwundreinadzeichens, im Affer von 29 Iahren im Often den Beldentod fand. Um so häre fer trifft uns dieser Schlag, da erst vor einem Jahre sein sieber Bruder Silt den Seldentod erlitt.

en Seidentod eritt, in tiesem Leid: Johanne Greniemann, geb. Upboff, und Kinder Sans und Sertha, Www. Arne Muna Greniemann, Www. Kertha Upboff, Wwe, Krieda Greniemann, Ishannes Greniemann, Huterfrumführer, h. J. im Kelde, und Kran, geb. Kicherer, Sintid Greniemann, Obermaat, h. J. in Weiten, und Fran, geb. Brandt, sowie alle Angehörigen.

Riesmoor, Marcardsmoor, Miesederschn, den 25. Oft. 1943.
Etatt besonderer Mitteilung.
Hat und schwer tras uns die unsahere Rachricht das mein innigstgeliebter, herzensguter, mir unvergesticker Mann, mein tieber, setz um mich desforater Sohn, unser guter, treuer Schwiegerichn, Bruder, Schwager, Onstel, Resse und Better, Obergefreiser in ginem Grenadier-Regiment
Forzebrich Chwistian Liidan

Friedrich Chriftian Liiden

Friedrich Christian Lüden
Ihaber des ER. 2. Al. u. Infanteries Siurmadzeichens, im After von 33 Jahrten am 6. Oft. 1943 bet einem Spähetruppuntocnehmen in der Kroeia den Hebentod sand. Mie fein süngler Bruder vor faum 2 Jahren, so gad auch er sein Zehsen sürs Baterland. In tiefer, stiller Trauer:
Maria Liden, ach. Frerichs Wwe, Wargaretha Lüden, geb. Jansen, geb. Neehuhr, Haus Gerhardine, geb. Neehuhr, Haus Gerhardine, geb. Neehuhr, Haru Gerhardine, geb. Neehuhr, harbert Thene und Krau Margaretha, geb. Lüden, Joshann Arens Margaretha, geb. Lüden, Joshann Liden und Krau Hofters, Courab Lüden und Krau Johanne, geb. Absters, Johann Ramm n. Krau Helne, geb Lüden, Mugult Uhlfs, i. 3. im Kelbe, und Krau Anna, geb. he Bries, Krante Spangier, Etje Krertis u. alle Angehöricen, Trauerfeier Sonutag, 7. Nov., 10 Uhr, in der Kirche au Wiesmoor, wozu wir alle herzstich einladen.

Die Trauerseier für meinen Sohn Gerbarb Büning ilt Sonntag, 31. Ott. 1943, in der Luthersträde. Frau Almire Büning, Leer (Olifr.).

Die Gedächtnisseier für meinen Sohn, H-Sturmmann Tamme 3. Jacobs, ist Sonntag, 31. Oktober, 10 Uhr, in-der

Sonntag, 31, Oftober, 10 Uhr, in-der Kirche. Bollrich Jacobs, Timmel.

Die Gehächnisseier für meinen gefallenen lieben Gohn, Gefr. Harm Zitting, ift am 31. Oct. 1943 in der Kirche zu Arfe, wozu wir alle herzlich einladen. Familie Johs. Zitting.

Seute entiglief nach furzer, Ichwerer Krantheit mein lieber Mann, unfer herzensguter, treuforgender Bater, Schwiegervoler, Grochader, Bruder, Schwiegervoler, und Ketter Sindert Ullmanu nach einem arbeitsreichen Laber

nach einem arbeitsreichen Leben im 67. Lebensiahre. In tiefer Trauer: Fran E. Ulmann, aeh Herlyn, Kinder sowie alle Angehörigen. Beerdigung Montag, 1. Tov., von der Kriebhofstapelle an der Bolardusitr. Wit der Kamilie trouert die Gefolgichaft feiner Arbeitsftätte.

Emben, Elitabethichn i. D., ben 26. Ottober 1949.
Statt Anjagens. Im gesegneten After von reichsich 80 Jahren ftarb heute nach langem, schwerem Leiden mein lieber Bruber, unser guter Schwager, Onfes, Retter u. Neffe, Kourettor i. R. Wilhelm Solzentampfer

Ustlhelm Holzenkamprer Dieses bringen tielbetrüldt zur Anzeige auch im Namen aller Angehörtigen und ber treuen Pisegerin: S. Hozensamiser und Frau, geb. Rademacher, T. Bagger. Beerbigung Connabend, 30, Ott., 14 Nor, von der Kapelle an der Bolardussitraße. Trauerandacht 1/2 Stunde narher.

Danksagungen

Teilnahme anläklich des ichweren Ber-luftes unferes lleinen Lieblings Minni fagen wir allen im Namen der An-gehörigen unferen herzlichen Dank, Paul Flestes und Frau Frieda, geb, Hagen. Elens.

Aur die vielen Bemeise herzlicher Teilnahme, die uns anlählich des Hel-dentodes unseres lieben Sohnes Ger-hard entgegengebracht wurden, tanten wir herzlicht. Frig Donen und Frau, Geschwister und Familie. Loga.

Für die in unserem tiesen Schmerz to zahltreich erwieseue Anteilnahme anslöhlich des heldentodes unseres einzigen geliebten herzensguten Sohnes und Bruders, Geft. Sohann Utena, sagen wir allen, besonders herrn Kafor Straatholbert, unseren innigsten Dank. Familie Sido Utena. Steenfelde, den 15. Oktober 1943.

Kür die vielen Beweise herzlicher Teilnahme anlählich des heimaunges meiner lieben Mutter spreche ich mei-nen herzlichen Dank aus. Stellmacher-meister W. Alberts und Angehörige. Anrich, den 18. Ottober 1943.

Statt Karten, Allen, die uns in unserem ichweren Leid anlählich des Todes unserer unvergestichen Tochter und Schwester ihre Anteilnahme bezeugten, sprechen wir unseren innigenen Dant aus, krau Kenna Elienhauer und Tochter, Krau E. Fischer. Kirchdorf II und Aurich.

Hür die vielen Beweise herzlicher Teilnahme anfäßlich des schwerzlichen Verlustes unieres heihertlichten Töckerchens sagen wir allen, besonders bern Kaitor Cramer, unieren berglichken Dank, Im Namen aller Angehörigen: Kt.-Obergeir. Will Stienen u. Frau hima, geb. Redentus, Mallinghausen, den 16. Oktober 1943,

Allen, die uns in unserem schweren Leid ihre Teilnahme an dem schwerzsichen Verlust unserer sieden Toten, Kransührer Wischem Janken und Altje Janken geb. Oppelsond, entgegendracken, sprechen wir unseren tiefempsundenen Dant aus. Die Kinder Seinrich. Elijabeth, Wilhelm, Hersmann, Alfred u. Christa lowie beiderseitige Mütter Kran Cesine Tanken, Fran E. Oppelsand und Geschwister. Emden-Woltspien.

Mien, die uns ihre Liebe und Teilenahme anlählich bes plötitichen Todes meines lieben Mannes und Naiers in so reichem Mahe erwtesen haben, fagen wir unseren herzlichen Dank, Fran Sillie Groenewold, geb. Dieken, Cornelia Groenewold, Aurich.

Statt Karten, Allen, die uns in unerem schweren Leid anfästlich ber Schwenzlichen Berluftes durch den Helbentob unseren beite bentob unseren beruftes der Gebentob unseres innigstgeliebten Sohnes und Bruders, Oberfelden, Christian Borders, ihre Liebe und Anteilnahme entgegenbruchten, prechen wir hiermit unieren heralichen Dauf aus Kamilie Albert Borders und Angehörige, Holtburgerbeibe, den 16. Ottober 1943.

Mür die überaus zahlreichen Besmeise Kerzslicher Teilnahme anlättlich des hinlichels meines lieben Mannes und Baters meines lieben Kiniber, unieres guten Sohnes, Jehann Meierföns, banken wir, besonders herrn Bastor Cramer, herzlicht. Mice Meiertöns und Kinder, Familie Poppe Meiertöns, hilmarjum.

Kür bie viesen Beweise herzlicher Teilnahme, anläßtich des Todes meiner lieben Krau sage ich allen, die mein schweres Leid tragen hasten, besonders Herrn Pastor Janasen, meinen tiesen Dauf. R. Rugner, Emben, Störtes beferstraße 1.

Rur die vielen Bemeise herzlicher Teilnahme, anlählich des Sinicheibens unferer lieben Mutter, Großmutter u, Urgroßmutter, Wwe. Grietie Ainne, geb. Difmann, sagen wir allen unseren innigsten Dant. Die Kinder und Angehörigen. Emden.

Für die vielen Beweise, herzlicher Teilnahme, die uns anläßlich des hels dentodes unseres lieben, unvergek-lichen Sohnes und Bruders heinrich entgegengebracht wurden, danken wir herzlichst. Familie U. Weers sowie Angehörige, Wiegboldsbur.

Mir die diesen Beweise herzlicher Teilnahme anlählich des Berlustes un-serer lieden entiglasenen Mutter lagen wir allen, besanders Herrn Kattor Elster, Marienhase, unseren herz-lichten Dant, Kamilie Albert Schrö-der, Theene, den 13. Ottober 1943.

Ceer. Biesefeld, Ingelheim a. Khein.
Pföhlich und ganz unerwartet ging in den frühen Morgenkunden unser liebes, süßes. unvergekliches Kind, mein liebnes Schweiterchen, unser Ensestind Einer Ammilie Albert Schrösder. Theene, den 13. Ottober 1943.

Partei und Gliederungen

Muter von 7 Monaten von uns, In stefem Schweiterchen, unser Ensestind Franz, geh Timpe, Schweiterchen und Gliederungen

Murich, Brems Garten. Sonntag, 31. Oft. 1943, 17 Uhr: Drittes Bollsbaderfeldwebel L. Müller, Die Beisehung sindet in aller Stille statt. Musikforps der Kriegsmarine. Lei-tung: St. Ob. Heldw. Kunze. Wor-verkauf: Friemann, Kortmann und A. Jansen Söhne. Eintritt 1.50 RM, Militär 1.00 KM.

Geschäftliches

Beftellungen auf Gefchäftebilcher für Jahresabichluß erbittet rechtzeitig Papier-Bug Leer Sindenburgftr. Briefmarten = Album "Das neue Guropa" lieferbar. Proipett burch Briefmartenhandl. Kellner, Wiens Mödling 0146.

Nöbl, Jimmer gesucht. Angebote unter E 2353 OTJ. Emden. Schöne Wohnung, Einsamilienhaus, mit Garten und Stallung, Hars-weg 134, gegen Stagenwohnung in Emden zu vertauschen. Rlavierstimmen und Neparaturen. Musikhaus Reimer, Leer, am Bahnübergang: Ruf 2162; Norden, Norls-diflersctraße 18 Auf 2710. Kariosseln auf Einkellerungsichein Bohnung in Leer (zwei große Zim-mer) gegen fleinere von altem Chepaar gesucht. Räheres Min-brup, Leer, Brunnenstraße 6. Andreas hillrichs, Stall: brüggerfeld.

Burgein eingetroffen. Berfauf ab Sous, Fran Jougejeugh, Bunde. Beiße und Rotfohl Sonnabend, 30. Oft. 1948, Montag, 1, Nov. 1943, lettmalig vorrätig. Gpke Lamber-tus, Remels, Ruf 40.

Versammlungen

OFG. Imfer, Leer, Berfammlung am 31. Oft., 15 Uhr, im Centralhotel. Auszahlung der Honigab lieserungsprämie und der Zucker-verbilligung. Wegen der zu leisten-den Unterschrift ist ein Erscheinen der betr. Mitglieder ersorderlich. Tabat fann nach der Bertamm-lung in Empfang genommen wer-den. Gühmann.

Pachtungen

Erbhof mit etwa 30 Heftar in guter Inge im Kreis Norden mit vollem Sitler-Straße 23. Inventar und voller Ernte an Bevufslandwirt zu verpachten, jungen Mädchen gesucht. Angebote unter 2 1412 O.I.3. Beet.

Kirchl. Nächrichten

Kirchl. Nachrichten

Sonntag, 31. Ott. (Reformationsjeft)
Emden. Reue Riche. 10. Uhr Baitor
Weerda. 11.20 Uhr Kindertirche. 16
Uhr Baftor Sansien. — Mittwoch,
Reue Riche. 16 Uhr Baftor Immer,
Rriegsbeftunde.
Altreform Gemeinde, Hofter In Uhr
Richendienkt. 11.15 Uhr Sonntagsichule. 15 Uhr Raftor Brint.
Evang.-freifirch! Gemeinde (Baptiften).
10 Uhr Richendienkt. 11.15 Uhr Sonntagsichule. 15.30 Uhr Kirchendienkt.
Undoließend Gemeindekunde.
Bothuhjen. 10.30 Uhr Pattor Cramer.
Uphylien. 9.15 Uhr Battor Cramer.
Uphylien. 9.15 Uhr Battor Cramer.
Uphylien. 9.15 Uhr Battor Gramer.
Sorsium. 10.30 Uhr Pattor Eramer.
Larfum. O Uhr Baftor Brunzema.
14 (Uhr Kindertirche:
Jarfum. 9 Uhr Baftor Brunzema.
Bettum. 10 Uhr Baftor Brunzema.
Bettum. 10 Uhr Baftor Sansjen, Emden.
Ganderium. 14 Uhr Silfsprechger Miller.
Sunrhuien. 9 Uhr Bredigt.
Sinte. 10.30 Uhr Silfsprechger Miller.
Sunrhuien. 9 Uhr Bredigt.
Sinte. 10.30 Uhr Baftor Boenlen.
Manisagt. 10 Uhr Baftor Boenlen.
Manisagt. 10 Uhr Baftor Boenlen.
Manisagt. 10 Uhr Baftor Beenlen.
Manisagt. 10 Uhr Baftor Theine.
Grooffusen. 14 Uhr Baftor Theine.
Grooffusen. 14 Uhr Baftor Theine.
Monisagt. 10 Uhr Baftor Theine.
Monisagt. 11 Uhr Baftor Theine.
Monisagt. 11 Uhr Baftor Theine.
Monisagt. 11 Uhr Baftor Rebuden.
Manisagt. 10 Uhr Baftor Rebuden.
Manisagt. 10 Uhr Baftor Monisagt.
Molen. 20 Uhr Baftor Keldman.
Mennonitentirche. 10 Uhr Baftor Kaft.
Mrlaub. Mulfal. Beichte u. Beendmahl.
14:30 Uhr Kindertirche.
Dornum. 10 Uhr Baftor V. Oten.
Mennonitentirche.
Dornum. 10 Uhr Baftor Rebuman.
Mennonitentirche.
Dornum. 10 Uhr Baftor Reine.
Monisagt. 11:15
Uhr Kindertirche.
Dornum. 10 Uhr Baftor V. Oten.
Mehoden.

Befteraccum und Befterbur, Rein Rirs

Westeracum und Westerbur, Kein Kirschendienst.
Ardorf, 15 Uhr Bastor v. Ostem Autorf, 15 Uhr Bastor v. Ostem Aurish, Kesorm Kirche, 10 Uhr Sun. Robenhauser. 11.15 Uhr Kindertirche, Luft, Gemeinde. 10 Uhr im Gemeinde-hause, Kastor Cramer. 11.15 Uhr Kindertirche. Engerhase. 14.30 Uhr Kirche. Münteboe. 8.30 Uhr Kirche. P. Esser. 9.45 Uhr Kindertehre für Knaben und Mädchen.

Mädden. Biegbolvsbur, 8.30 Uhr Kinderlehre, 9 Uhr Kirche, Baffor Linnemann. Bangliede, 15 Uhr Predigt. Deutiche Christen Aurich, Kirche. 10 Uhr Taufe und Re-formationspredigt. 11.15 Uhr Kinders lehre.

Moordorf, Kirche. 15 Uhr Resormations-predigt. Bastor Blankerts, Hildesheim.

Verloren

Silbernés Armband (Rofenmuster) Sonntag in Aurich ober Straße nach Popens verloren. Gegen Be-lohnung abzugeben DIZ. Aurich oder Frl. Nanni Janssen, Popens. Boldene Brille mit Etui verloren. Gegen Belohnung abzugeben in Emben, Geibelstraße 3.

Federtaiche (blau) mit Inhalt auf dem Wege von Loga nach Leer verloren. Uhzugeben gegen Beloh-nung dei Boekhaff, Loga, Abolf-Hilter-Straße 40.

Sitter-Straße 40. Glace-Handschuhe, schwarz, am 27. Oft. 1943 von Loga bis Bahnhoi Leer verloren. Gegen Belohnung Gieholts Geer

Schlaf= und Wohnzimmer, auch un möbliert, von berufstätigem Gre-paar gesucht. Angebote unter E 2329 DIZ. Emden.

Zimmer, leer, evtl. teilweise mö-bliert, an Einzelperson zu verm. Leer, Bergmannstraße 9, 2. Etage.

3=Zimmer=Wohnung mit Bad in

Bimmer, möbliert, sucht junger Be-amter für bald oder fpater, mög:

lichst in heisselde oder Leer, Angebote unter & 1408 OX3. Leer

3weifamilienhaus mit großem Obst-und Gemüsegarten gegen kleines Einsamilienhaus mit etwas Gar-

ten nach Nebereinkunft Rähe Leer zu vertausch. Loga, Reuer Weg 2.

Wilhelmshaven gegen ebenfolde oder größere in Aurich zu vert. Ang. unter A 638 OTZ. Aurich.



Der Mann, der früher an Ihrer Stelle saß, ist jetzt Soldat. Sie ist stolz darauf, ihn voll zu ersetzen, und sie freut sich auch darüber, daß sie hier, im

Konstruktionsbürg, wieder CASTELL-Zeichenstifte hot. Für das technische Zeichnen wurden sie einst geschaffen. Und dafür werden sie auch heute noch zur Verfügung gestellt.

-AW FABER-CRSTELL

Auch ohne die weltbekannte castellgrüne Politur von altbewährter Güte.



Gemuse und Migetti = Frische und Kraft!

Der Körper braucht Frische und Kraft, Gemüse besitzt Vitamine und Migetti die notwendigen Nährstoffe, Zum Gemüseeintopfnimmt man 60g Migettipro Person; das sättigt nachhaltig. Migetti ist nämlich nährstark und besitzt körpernützlichen Kalk. 250-g-Paket RM-.35. Migetti die nährstarke Vollkost:

EIN Miller ERZEUGNIS

Schonend waschen -Wäsche erhalten!

Burnus, der Schmutzlöser, steht jetzt dem Haushalt nicht so unbeschränkt zur Verfügung, daß es für alle Wäsche, für allen Schmutz ausreichen würde. Nur die allerschmutzigsten Wäschestücke, die sonst beim Waschen zu hartem Reiben und Bürsten, zu langem Kochen verleiten, werden heute in Burnus eingeweicht"). So wird dank Burnus des esreicht, worauf es heute vor allem ankommt: Wäscheschonung.



empfindetdas Augeallzu grelles Licht. Wents Sie zu Hause eine gebrauchte Brillenfassung besitzen und dem Augenoptiker Zeit (Neophangläser sind nicht immer so fort lieferbar) so macht er Ihnen mit Auers Neophan-Gläsern daraus eine gute Blend-

AUER LEOPHUM. das farbentreue kontrastreiche

Blendschutz-Glas AUERGESELLSCHAFT A.G. гворнинд in Leet zu tausgen ge-sucht. Steinbrecher, Aschendori (Ems), Poststraße 142.



Paradentose

ist neben der Zahnfäule (Karies) die am meisten verbreitete Zahnkrankheit. Sie ist eine Erkrankung des Zahnfleisches und Zahnhalteapparates und wird hauptsächlich verursacht durch falsche Ernährung, mangelhaftes Kauen und ungenügende Zahnpflege. Verlangen Sie kostenios die Aufklärungsschrift "Gesundheit ist kein Zufall" von der Chlorodont-Fabrik. Dresden N 6



Zimmer, möbliert ober leer, mit Küchenbenutzung, in Zeer ober Umgebung sofort ober später von junger Frau mit Kind gesucht. Ang. unter L 1407 OI3. Leer. Großes Zimmer (seer) mit Wasser sofort zu vermiet, Emden, Abolls-bitler-Straße 23.

Tapfere Söhne unserer Heimat

otz. Mit dem Eisernen Areuz er ft er Klasse murde ausgezeichnet Obergefreiter Wilhelm Seidergott, Emden, mit dem Eisernen Kreuz zweiter Klasse Leutnant Georg Hohold, Ihren, Obergesteiter Alfred von Rahden, Leer, Unterossisier Jan Schmidt,

Fahrten von Polen und Ostarbeitern

:: Die neu aufgelegten Beforberungsbestimmungen des Reichsverkehrsministers für Ariegs-gesangene, polnische Zivilarbeiter, Oftarbeiter und andere ausländische Arbeitskräfte besagen, daß Axiegsgesangene nur unter Bewachung be-fördert werden dürsen, ausgenommen fran = zösische Kriegsgesangene, diese müsjosische Kriegsgesangene, diese mussen einen vom Lagerkommandanten ausgestellsten Ausweis über die Berechtigung zur Benutung der Eisendahn besitzen und können dann ohne Begleitung sahren. — Polnische Zivilarbeiter und Ostarbeiter benötigen zur Benutung der Eisenbahn, soweit deren Fahrstrede über den Ortsbereich hinausseht eine ichriftliche Genehmigung der Verstellen eine ichriftliche Genehmigung ber ortligent, eine jartiftlige Genegmigung ver ortite den Bolizeibehörde, die beim Fahrfartenlösen vorzulegen ist. Sie dürsen nur die dritte Klasse benusen. Diese Arbeitsträfte können auch Zeitarten lösen, die polnischen Fivilar-beiter und Ostarbeiter auch Arbeiterwochenkarten. Alle durfen nur Gigpläte einnehmen wenn andere Reisende nicht stehen muffen. Für andere ausländische Zivilarbeiter gelten die allgemeinen Beforderungsbedingungen und

:: Sauptbannführer Fintenten Gauamtsleiter. Gauleiter Lauterhacher hat den Haupt-bannführer der Hiller-Jugend, Herbert Fin-tenten, früher K.-Führer des Gebietes Nord-see (7), mit sosortiger Wirfung mit der Leitung des Caupersonalamtes der Gauleitung Gud-hannover-Braunschweig der NGDUP. in Sannover beauftragt.

() Boltsbeutiche in beutschen Schulen. In einem Erlag bes Reichserziehungsministers wird mitgeteilt, daß Boltsbeutsche in beutschen Schulen und Sochiculen aller Art nur juge= laffen werden durfen, wenn fie eine Beichei = nigung ber volksdeutichen Mittelftelle in Berlin vorlegen, daß diese gegen ben Besuch feine Bebenten erhebt. Die Brufung auf sonft für ben Besuch erforderliche personliche und fachliche Boraussetzungen bleiben bavon unberührt. Bolfsdeutiche, die bereits eine deutsche Schule oder höchschule besuchen, muffen die Bescheinigung alsbalb nachreichen.

() Batetsonberdienst nach ber Ufraine. In ber Zeit vom 15. bis 30. November 1943 tonnen Bostpakete bis gehn Kilogramm mit Kleidung, Wafche und sonstigen Gebrauchsgegenständen an reichsdeutsche Arbeiter und Ungestellte in der Ukraine verschickt werden. Sens dungen nach Orten ohne Dienstpostamt mussen in jedem Fall die zusätzliche Angabe des Dienstpostamtes tragen, von dem sie abgeholt werden sollen. Für die Patete sind Auslandspatetfarten auszuschreiben. Die Paketkarten und die Baketaufschriften muffen mit dem Bermerk "Paketsonderdienst Ukraine" versehen sein, ber möglichst unterhalb der Angabe des Dienstpost= amtes anzubringen ist. Gute und dauerhafte Verpadung der Sendung ist erforderlich. Die Gebühren betragen für Pakete dis zu fünf Kilogramm zwei Reichsmark, über fünf Kilogramm dis zu zehn Kilogramm drei Reichsmark.

otz. Beim Rabellegen verungliidt. Un ber Emsbrude murbe ein 45jähriger Arbeiter berart zwischen ber Brude und einem Pfeiler geflemmt, daß er ichwere innere Berletjungen

otz. Einschräufung von Fahrradbeförderung. Wie schon seit August bei der Reichsbahn hat nun auch die Alein bahn Wittmund—Aurich—Leer die Beförderung von Fahrrädern an Sonnabenden von 12 Uhr und an Sonns

verurteilt, Er wurde unter Aurechnung der verlucht, werden ich werden unter Aurechnung der

Ostfriesen durchwandern das Salzburger Land

Als Gäste des Reichsministers Speer im Alpenbad "Zell am See"

oiz. Im Rahmen des Reichserholungswerkes friesen auch turz "Pfanntuchenalpe" genannt der DUF. sand auf Beranlassung des Reichse wurde. Etwas beschwerlicher war schon der ministers Speer und des Reichsorganisations- Ausstralie zur Erlhofplatte (1400 Meter), sohnte leiters Dr. Len für Rüstungsarbeiter und Urslauber der Ariegsmarine eine Fahrt nach 3 ell am See statt. Ein oftfriesischer Teilnehmer berichtet im nachstehenden über seine Eindrücke

im Salzberger Land: Es war gewiß ein glüdlicher Gebanke, in der Ruftungsindustrie beschäftigten Arbeitskräften und Urlaubern ber Rriegsmarine einen vierzehntägigen Erholungsurlaub in einem ber schnitgigen Erhöungsutinub in einem ber schönken Kurorte des Salzburger Landes, Zell am See, zu ermöglichen. Die Sorge um die Erhaltung von Gesundheit und Leistungskraft aller schwer schaffenden Menschen hatten den Reichsminister für Bewassnung und Munition Speer und den Reichsorganisationsleiter Dr. Len dazu veranlaßt. Durch bas Entgegentom= men ber Betriebsführung war es möglich, einer Reihe von Gefolgschaftsmitgliedern außerhalb des Jahresurlaubs biese Fahrt zu ermöglichen, und es sei an dieser Stelle der Dant dafür

Die Bergstadt Zell am See ist ein Kurort von Weltruf und besitzt reiche Naturichönheiten. In der Stadt selbst findet man viele historische Bauten, wie die inmitten der Stadt gelegene Kirche, das Schloß Rosenberg stammt aus dem 16. Jahrhundert, in ihm haben heute die Forstbehörden ihren Sit, Einer der Hauptanziehungspunkte der Bergstadt ist der See. Destsich des Sees hreitet sich der Ort Thummers lich des Sees breitet sich der Ort Thummers-bach aus. Das günstige Klima und die schöne -Lage des Sees rechtsertigen die Beliebtheit die-ses Alpenbades. Eine Kundsahrt auf dem See les Alpenbades. Eine Kundsahrt auf dem See bietet Ausblic auf ein herrliches Landschiftsbild. Man fährt zuerst auf der spiegelnden Bassersläche am Elisabethpart entlang, wendet am Seende und sieht hier auf die westlich gelegene Schmittenhöhe (1950 Meter), zur rechten Hand das Kissteinhorn (3200 Meter) und das Kaprunertal. Weiter links das Fuschertal, durch das heute die Großglockner-Hochalpensstraße, die höchste Bergstraße Europas, sührt. In westlicher Richtung dietet sich ein prachtvoller Ausblick auf das Schloß Kriesau.

Zell am See ist reich an schönen Spazierswegen. Einen herrlichen Blid auf die umliegende Gebirgswelt bietet ein Ausstieg zur

gende Gebirgswelt bietet ein Aufstieg Ebenbergs oder zur Kaspernalpe, wo es nebenbei bemerkt einen wunderbaren Pfannkuchen gibt, weswegen diese Alpe im Munde der Osts

beitsvertragsbruchs und wegen Diebstahls zu ver-

antworten. Es war in einem Betriebe beschäftigt, blieb bort recht häusig ihrem Arbeitsplat

fern, wurde öfters verwarnt und verschwand bann. Die Angeflagte melbete fich ichließlich

in Leer als nachrichtenhelferin, murbe aber

nicht angenommen, ba fie nicht die nötigen Ba-

piere porzeigen fonnte. Sie wohnte bann hier

in einem Sotel, wo fie einer Frau zweimal 50 RM, und einem anderen Gaft verichiebene Gegenstände stahl. Die Angeklagte, die jest ihre Straftaten bereut, wurde wegen Arbeitsvertragsbruchs und Diebstahls zu insgesamt fünf

otz Sie wollen fich nicht in beutiche Ordnung fügen. Dem Amtsgericht in Leer wurde ein Nieberländer aus ber Untersuchungshaft

Monaten Gefängnis verarteilt.

wurde. Etwas beschwerlicher war schon der Aufstieg zur Erlhosplatte (1400 Meter), sohnte sich aber durch einen herrlichen Ausblick. Die Schmittenhöhe (2000 Meter) ist ob ihrer Schönheit und Grogartigfeit befannt. Leiber wurde bie im Sahre 1927 erbaute Seilschwebebahn stillgelegt, so daß wir sie zu Fuß erklettern mußten. Man tann bei gutem Wetter bis zu 400 Kilometer weit sehen. Leider konnten wir den Größglochner nicht sehen. Wir waren im Kaprunertal. Durch die engen Felswände ber Klamm schäumt wild die Kapruner Ache, bis nach etwa einer Stunde Fußmarich sich uns der Kesselfelfall zeigt. Ein Holzgerüst führt tief in den Kessel, mitten in das Brausen des Waffers hinein.

Beder Befucher bes Salgburger Landes wird auch die Festspielstadt Salaburg aufsuchen. Da wir unser Quartier am Oftufer des Sees hatten, mußten wir erft den Weg um ben halhen See machen, um die Bahn zu erreichen. Wer nach Salzburg kommt, muß sich unbedingt Hellbrunn, eines der ältesten deutschen Lust-schlöffer, ansehen. Ein blumenreicher Park mit gahlreichen Grotten und frohlichen Wafferfunzahlreichen Grotten und fröhlichen Wassersünsten bildet den besonderen Schmuck dieses Lustzgartens. Salzburg liegt inmitten einer herrstichen Landschaft, weißgrün rauscht die Salzach daher. Die Stadt selbst mit ihren schwalen Gassen, hohen Häusern, mit dem Barock der Kirchen und Brunnen bietet dem Beschauer manche genußreiche Stunde. Alles überragt die Feste Hohensalzburg. Auch der Dom gibt der Stadt ein besorderes Gepräge. In der Getreidegasse zu Salzburg wurde im Hagenauerhause der unsterbliche Komponist Wolfgang Amadeus Mozart geboren. Das Schloß Mirabell hat in dem Mirabellgarten mit seinen prachivollen Schmuckvasen und Figurengruppen

prachtvollen Schmudvosen und Figurengruppen einen der schönsten Gärten Salzburgs. Nicht vergessen merden soll der Begrüßungs-abend im Hotel Central, der uns einen Ein-blid gab in das Brauchtum der Eingesessenen. Als Abichluß unseres Aufenthaltes nahmen wir an einem Trachten fest im benachbarten Maishosen teil. Was hier an altertümlichen, heimatgebundenen Trachten, sowie Tünzen und Liedern gezeigt wurde, war wirklich großartig. Aur allzu rasch vergingen die Tage und un-

erbittlich rudte die Zeit der Abreise wieder heran. Roch lange werden die ichonen, in Bell verbrachten Wochen in uns nachtlingen.

H. Giessen.

tagen auf Entsernungen bis zu 25 Kilometer | Untersuchungshaft zu insgesamt neun Monagesperrt. An den übrigen Tagen können Fahrt ten Gefängnis verurteilt. — Ein weiterer rädet zur Besorderung nur angenommen wer- Riederländer hatte sich wegen versuchten unbefugten Grenzübertritts zu verantworten. Er befindet sich jest in Osnabrild in Saft: Das Urteil lautete auf einen Monat Gefänge nis, das durch die Untersuchungshaft als verden, folange der Gepädwagen aufnahmefähig ift. otz. Wegen Arbeitsvertragsbruchs und Diebstahls verurteilt. Bor bem Amtsgericht Leer hatte fich ein junges Mabchen wegen Ar-

biißt galt.

otz. Bademoor. Eine Ernte reiht lich an die andere. Kaum ist die Kartossel-ernte beendet, so geht es auch schon wieder um die Bergung der Runkelrüben. Deren Ertrag dürste im allgemeinen kaum an den des Borjahres heranreichen, ba in ber Entwidlung infolge großer Trodenheit in diesem Commer ein Stillstand eintrat. Stellenweise haben die Rüben auch durch Schädigungen der Mäuse gesitten. Auch mit dem Absahren des Strunktohles und der Berfütterung des Spörgels hat man bereits begonnen. Alle drei Fruchtarten sind für stärkere Nachtfröste sehr empfindlich, so die, wenn möglich, vor Eintritt derselben das Feld geräumt haben missen. Auch die Aufsendarungeräume von Kunfeln und Kohl sind bewahrungsräume von Runteln und Rohl find frostsicher anzulegen und zu halten. Allzugroße Barme in den Lagerungen vertragen fie andernfalls auch wieder nicht, da die Früchte dann

leicht anfangen zu faulen und zu verderben. otg. Oberledingerland. Graben werden gereinigt. Soweit die Ernie- und Be-ftellungsarbeiten es erlauben, ziehen die munnlichen Arbeitsfräste auf bem Lande jum Sammrich hinein, um die Reinigung der 3 u ge und Scheibungsgräben vorzunehmen. Mit Recht wird auch behördlicherseits im Kriege auf biese Entigfeit großer Wert gelegt, dienen bie Graben boch sowohl ber Ab- und Bemäfferung ber Grunditude als auch als Schut gegenüber einem Ausbrechen der Tier a is der Weide. Aber auch schon aus eigenstem Intereffe follte jeder Grundftudbesitzer barnach streben, die Gräben in Ordnung ju bringen und zu er-halten, da eine Bernachläsigung des Schlötens über den vorgesehenen Zertabschnitt hinaus, späterhin das Reinigen der Gräben eine bedeutend erhöhte Zeit- und Krafteaufwand er=

otg. Fajerpflangenanban im Reiberland. Der Rlachs und Sanfanbau im Reiderland wird in den letten Sahren immer mehr gefördert. In den letzen Jahren immer mehr gesördert. In diesem Sommer waren etwa 60 Hettar mit Flachs im Alttreis Weener besteut, während San fim Größtreise Leer auf einer Fläche von etwa 30 Hettar angedaut wurde. Beide Faser pslanzen brachten in diesem Jahre eine gute Wittelernte. Nachdem die Ernte bereits seit einiger Zeit beendet ist, wird der Flachs und Hans seiter verladen, um auf der Nöste verarbeitet zu werden. Auch der Oelfruchtand ersett zu werden. hat im Reiderland eine größere Ausdehnung erfahren. Auf unseren Bolbern werden größere Flächen Raps und Genf angebaut.

oth. "Steine des Anstohes" beseitigt. In der Adolf-Hitler-Straße in Weener bildeten seit langerer Zeit einige Stellen des aufgeslockerten Kilasters im Bürgersteig "Steine des Anstohes", die von den Fußgängern nach Mögslichkeit gemieden wurden. Es sit daher mit Freuden zu begriffen, daß nunmehr an biefen Stellen !

das holperige Pflaster umgelegt und damit die Mängel beseitigt sind. Bei dieser Gelegenheit sei noch darauf hingewiesen, daß es angebracht wäre, in der Adolf-Hitler-Straße, der verkehrs-reichsten Straße der Stadt, mehr als bisher auf Sauberkeit zu achten. Es macht keinen schönen Eindruck, wenn zu beiden Seiten der Strafe fich Unrat ansammelt.

Brualermoor. Ein fruchtbares Schaf. Diefer Tage brachte bas Schaf bes Ko-Ioniften B. Ranninga brei Lammer gur Welt, nachdem es im Frlihjahr bereits ebenfalls brei Lämmer geworfen hatte. Gechs Lämmer innnerhalb Jahresfrist dürfte wohl als eine Geltenheit gelten.

Rundblick über Ostfriesland

otz. Emden. Rad gestohlen. Racht jum Donnerstag wurde bei Cafiens Werft ein Fahrrad, Marte "Dürtopp", das ein Seemann im Freien hatte stehen lassen, gestohlen. Die Kriminalpolizei erbittet Angaben über Täter und Berbleib des Rades.

otz. Norden. Brandstiftung. Mis in der porigen Woche im Sintergebaude des Bauernhofes von Mooften in Dornum ein Feuer ausbrach, durch das die Stallgebäude vernichtet wurden, fonnte sich niemand die Ursache des Brandes erklären. Außer einigen Schweinen, die man notschlachten mußte, entstanden feine Tier-verluste. Dant der sofort eingesetzten Ermittlun-gen der Polizei sonnte jest einwandrei Brandftiftung festgestellt werden. Der Tater murde verhaftet.

otz. Langeoog. Rasch tritt der Tod... Durch eine Berfettung unglüdlicher Umftanbe tam in Ausübung seines Berufes der Leiter der Stromversorgung, Parteigenosse Sandelsmann, am Dienstagvormittag ums Leben. Der in den besten Jahren Stehende erfreute sich auf der Insel allgemeiner Wertschätzung und sein viel zu frühes Dahinschen wird allseitig lebhaft bedauert.

otz. Thunum. Schwer verlett. Sier ersittt ein hiesiger Einwohner baburch einen Unsfall, daß er rüdlings vom Wagen fiel. Der fofort hinzugezogene Argt ftellte innere Ber-

Drei neunzigjährige Ostfriesen

otz. Die Oftfriesen sind dafür bekannt, daß viele von ihnen "steinalt" werden. Ihr Antlitz spiegelt dann alles das wider, was Arbeit, Wind und Meer hineingezeichnet haben, aber zwischen den Runen des langen Lebens leuchten die blauen Augen in unverminderter Sehrtrett fraft, lächelt noch immer bei einem frohlichen Wort der Mund, der viel aus der Geschichte des Landes zu erzählen weiß.

Das tonnen auch diese brei Alten, Mamme Sis tonnen auch diese brei arien, kunden Heinrichs aus Hagermarsch, Witwe Gretje Stein aus Westerende und Ihbe Urjes Arenholz aus Westerende, die in diesen Tagen die Neunzig erreichen. Wenn sie abends unter der Lampe sigen, wenn Besuch fommt, bann ergahlen fie von den fünf Rries gen, die fie erlebten, von den Sturmfluten, von der ersten Eisenbahn, die nach Norden fam, und von dem ersten Dampfer, der nach den Inseln suhr. Alle diese großen Ereignisse stehen noch vor ihren Augen.

Sie alle sind noch ristig und gesund, das Essen und Trinken schmeckt ihnen. Mamme Hinrichs, der am 30. Oktober 91 Jahre alt wird, geht noch manchen Tag von Hagemarsch, um nach seinen Kindern zu sehen. Immerhin ist der Weg, den der kenige Oftsriese, der Zeit seines Lebens in der Landswirtschaft arbeitete, zurücklegen muß, zweimal sieden Kilometer lang. Auf diesem Gang besodachtet er alles genau, was er sieht, betrachtet oftmals die Felder, die er einst bestellt und von denen er einst geerntet hat. — Sieden seiner Kinder leben noch, ein Sohn siel im ersten Sie alle find noch ruftig und gefund, das ner Rinder leben noch, ein Gobn fiel im erften Belifriege, eine Tochter ftarb. Seute lebt et. bei seinem jungften Sohn in Sagermarich.

Chenjo ruftig ift Witme Gretje Stein aus Westerende, die, in Betfum geboren, am 31. Oftober auf dem schönen Erbhof, der heute verwaltet wird burtstag begehen tann. Sechs Kindern schentte fie bas Leben, von denen noch vier leben. Mit Stolz trägt sie darum das Silberne Ehrenzeichen der deutschen Mutter,

Ein alter Junggeselle, der am 1. November die Neunzig erreicht, ist Ihde Arjes Aren-holz aus Westerende. Auch er ist noch rüftig und jeden Nachmittag liest er seine Zeitung von der ersten bis gur legten Spatte in einem Juge durch. Gang allein wohnt er in feinem hüblichen kleinen Hauschen, und allein macht er täglich seinen Haussen, und Gartenarbeisten, die ihm viel Freude bereiten. Wenn eins mal Besuch kommt, so erzählt er in saunigen, humorvollen Worten aus seinem langen Lesben, auch davon, wie er mit dem ersten Damps fer nach Mordernen fuhr und mit ber erften Eisenbahn nach Emben tutschierte. Lebendig schilbert er die heimkehr unserer siegreichen Truppen aus dem Kriege 1870/71. KHB.

Unter dem Hoheitsadler

Leer. Gefolgiciaft 9/381. Flachsmeer-Steenfelbe. Conntag 9 Uhr Sportplat Steenfelberfeld.

Was bringt der Rundfunk?

Treitag. Reichsprogramm: 11.30—12.80: Aus Lver. Operectie und Tans. 12.35—12.45: Orr Bericht sur Lage. 15—15.30: Kordicker Alang. 15.30—16: Spaniske und benticke Solisienmuist. 16—17: Buntes Nachmittagskonzert. 17.15—18.30: "Na. wenn die Aluik nicht wär". Unterhaltung aus unserer Zeit. 1830—19.30: Der Zeitbicael: Iwanzig Jahre Rundfunk in Deutschland. 19.45 bis 20: Dr.-Goebbels-Musiak: "Der Stitbicael: Iwanzig Christopert zum 20. Jahrestag der eriten deutschen Nundiunksendung.

Deutschlandsender: 17.15—18.30: Sändel, Schuman, Pfisner. Wosart.

Es wird verduntelt von 17.00 bis 6.45 Uhr

Unser Professor von Kleist am alten Gymnasium

Leerer Erinnerungen an den Vater des Generalfeldmarschalls

gingen, war unser Klassenlehrer der damalige Oberlehrer, spätere Prosessor von Kleist, der Bater des heutigen, ruhmvollen Generalsfeldmarschalts. Er hatte als aktiver Offizier 1870/71 mitgekämpst und war durch einen Lungenschuß schwer verwundet worden. Er litt wohl noch immer an den Folgen der ehrenvolsten Vermundung und trug deshalh bei rauhen Ien Verwundung, und trug beshalb bei rauhen Binden einen Gummischutz vor dem Munde. Er kleidete sich modisch — war alles in allem ein sehr vornehmer und feiner Mann. Die von Aleists wohnten damals in dem van Goens'schen Hause (in dem heute Victor van Goens wohnt), Ede Hanenburgaliee und Pserdemarktirage, die früher (vor jener Zeit)

alte Burgitraße hieß. Das Chepaar von Rleift hatte zwei Rinder: Ewald und Seriha. Ewald, ber jetige Gene-talfeldmaricall, ber an ber Oftfront weilt. Unfere Spielgefährten von damals maren pracht= volle Jungen, Ewald von Aleist, Waldemar volle Jungen, Ewald von Aleist, Waldemar Joritmann, beides Söhne von Lehrern, der Baltorensohn Siegfraed Hafermann und sein eiwas jüngerer Bruder Karl. Dieser Kreis hielt sich gern bei der Haneburg auf. Waldemar Horstmann und Ewald von Kleist liehen sich wohl manchmal herbei, ihren Bätern die Unterlagen für die Klassenarbeiten, die wir in niem Tagen schreiben mürden megantsiehiten ... nigen Tagen ichreiben würden, wegzustiebigen dumal sie selbst bei ihren Bätern diese schon als Sausarbeit geschrieben hatten. Die Uebersetzun-gen wurden dann von uns vorher, oftmals unter Benutung von verbotenen Schmöfern (Freund uim!) aufs sorafältigite angesertigt. Mit mehr oder weniger Geschick wurden Fehler hineingebracht, damit die Arbeit nicht fo über-

otz. Als wir noch in die Untersekunda des wältigend gut ausfiel. Und so schrieben wir aften Leerer Gymnasiums in der Königstraße dann jedesmal hervorragende Rlassenarbeiten. Der Bater von Waldemar Sorstmann war

mitunter ein sehr ischner Horikann war mitunter ein sehr jähzorniger Menich. Wenn er uns bei einem jugendlichen Streiche ertappte, wurde er suchsteuselswisd. Er drehte seinen Ring so, daß der Stein nach innen stand und verhaute uns dann mit seinen langen, knochigen Fingern nach Strick und Faden. Er schlug immer gegen den Kopf, und wenn wir dann in der Stunde Arbeiten bei ihm ichrieben, dann stellte sich der Gestrafte so, als ob er vor lauter Ropfichmerzen nicht mehr weiter könnte. Plog-lich verrauchte bann ber Jahzorn und schwang in übermäßige Gutmiltigfeit um, so bag er bem eben noch arg gugerichteten Jungen feine famt-lichen Fehler verbefferte.

Bei Brofessor von Aleist hatten wir Grieschisch. Er liebte es sehr, Prosasse aus dem Lenophon herauszugreisen und stellte uns die Ausgabe, nach griechiicher Art durch Umstellen und nötigensalts Berändern der Wörter, ein, zwei oder mehr homerische Hexameler zu hatmen, was uns dann auch oftmals gelang und molijer er guerformende Warte sand Er selbit wosür er anerkennende Worte fand. Er selbst hatte natürlich ein weit größeres Geichich in dieser Kunst. Diese herrlichen Stunden bei ihm blieben uns unvergeßlich. Er war zwar ein fehr ftrenger, aber bei uns beliebter und geschähter Lehrer.

Bu unserem Bedauern murde er von hier an das Gymnasium in Aurich als Direktor versett, Diese Auszeichnung gönnten wir Jungen ihm von ganzem Herzen. Als er in den Ruhestand trat, nahm er seinen Wohnsitz in Hannover, wo er als Geheimrat ftarb.

Siegfried Siefkes.

Im herbstlichen Amsterdam

Buntes Allerlei aus dem Alltag der niederländischen Stadt

sterdam besser erleben als im Hafenrevier Ge-wiß, auch in anderen Jahrezzeiten bietet der Hafen der niederländischen Haupistadt ein Bild eindrucksvoller Größe und geballter Kraft, die nur auf eine Bende des Schickals zu warten nur auf eine Wende des Schickals zu warten scheint, um sich wieder eingedenk der unvergeßtlichen Bergangenheit frei zu entsalten. Mit seinen Kränen und Kais, seinen Schuppen und Docks, seinen größeren und kleineren Schiffen hat der Amsterdamer Hafen auch heute, nach Beginn des fünsten Kriegssahres, noch nicht ganz die rege Betriebsamkeit eingebüht, die ihn die Iahrunderte hindurch begleitete. In diesen Jahren der verkehrsmäßigen Umstellung erstüllt der Amsterdamer Hasen eine nicht zu unsterlichäkende Kunktion im Kahmen der Rinnens terschätzende Funktion im Rahmen der Binnen-ichissahrt, die ja gerade durch den Lauf der Dinge und die damit verbundene Kräfteverlage-rung wieder zu Ehren und Ansehen ausgestiegen ist. So durchsurchen zahlreiche kleinere Schiffe die Wellen des ?) (Aussprache ei), wie der Am-sterdamer seinen Hafen kurz und bündig nennt. Wo einst itolze Uederseedampser im Sog mehrerer Schlepper muhlam, von Amerika oder In-bien kommend, ihre ichnelle Fahrt beendeten, eilen jest wendige Boote dahin, die oft ebensoren, eilen jest wendige Boote dahin, die oft ebensoralst verschwinden, wie sie plöklich auftauchen. Freilich, auch gegenwärtig suchen noch Schleppzüge ihren Weg im Amsterdamer Hafen. Aber sie stehen sozusagen im umgekehrten Berhältnis zu dem mächtigen Bild der Ozeanriesen, die in kriedlicheren Verleden. friedlicheren Zeiten, von Schleppern umgeben, das Y gewannen. Sest genügt, ähnlich wie auf dem Rhein, ein Schlepper, um einen ganzen Zug von Binnenschiffen an ihren Bestimmungs-

Matürlich tann man den Herbst in Amstersdam auch in anderen Stadtteilen erleben als am User des P. Aber hier gewinnt der Uebergang von der warmen zur kalten Jahreszeit, die librigens normalerweise in Amsterdam nie dessonders hohe oder miedrige Temperaturen aufmeilen einen einenen Alkant den nielkieft weisen. weisen, einen eigenen Alzent, der vielleicht durch die kühle Brise, vielleicht auch durch den seltsfamen Geruch, der nun einmal jeder Höfenkadt in ihrem Hasenviertel anhastet, hervorgerusen wird. Bom Hasen bis zum Stadtinnern ist es ildrigens nur ein Schrift. An dem de-Runter-Kai, — io genannt nach dem weltbekannten niederländischen Seehelden Admiral de Runter-der isch hinter dem Amsterdamer Faunthahn. der fich hinter dem Amsterdamer Sauptbahn, hof, der Centraal Station, hinzieht, hult eine Straßenbahn in Gestalt eines Einmannwagens, ber den tagsüber nie abreißenden Strom von Fahrgästen befördert, die die P-Fähren der nie-derländischen Hauptstadt in regelmäßigem Auswurf zu Vebarkieren pflegen. Denn auch jenseits bes Hasens, "Aan de Overkant", ist ein Stück Amsterdam, das sich trot des trennenden Wassers mit dem Herzen der Hauptstadt verbunden fühlt. Die Verbindung stellen hier die gravistätisch ihre eintönigen Bahnen ziehenden Fähren. ren und der Einmannwagen her. Mit demselben Necht fönnte man diese Linie 22 eine Eincentbahn nennen, da sie zum allgemeinen Tarif von Hollands Währungseinheit jung und alt in wenigen Minuten um die Centraal Station herum dum Bahnhofsvorplat führt. Ach, wenn diese gute 22 nicht wäre, durch sie wird man wie im Nu in eine andere Welt versetzt, die sich in ihrem äußeren Bild erheblich von der des de-Runter-Kais unterscheidet.

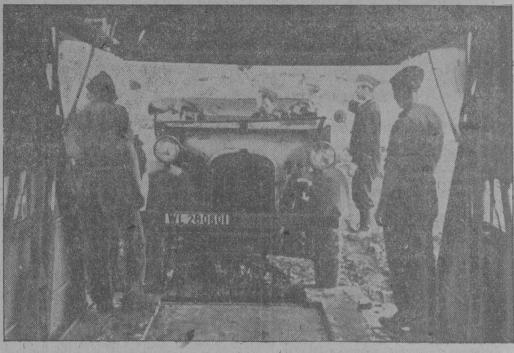
Hier, vor der die Hafenfront abschließenden Centraal Station, pulsiert nicht der Hafen,
sondern die Stad t Amsterdam. Her gesellt
sich das Eincent-Bähnlein, das nach kaum begonnener Rundfahrt bereits wieder zu erneuter Tour anseht, zu einem Knäuel von Strahenbahnlinien, die vor dem Amsterdamer
Hauptbahnhof zusammenlausen. Ueberhaupt
diese Amsterdamer Strakenhahnen Kein Radiolbieje Amsterdamer Stragenbahnen! Ein Radialnet von Trams ift über die Stadt ausgebreitet. Direkte Querverbindungen gibt es wenige, aber diese Lude versucht ein wenig kompliziertes Umsteigesostem auszufüllen, das nicht einmal

oth Rirgends läft sich das herbitliche Am- | mehr Geld toftet als eine einsache Kahrt. Daher losen diesenigen, die gang sicher gehen wollen -und welcher Riederlander will das nicht? mit sturer Beharrlichkeit sein "Overstapje", auch wenn sie nur "gewoon" sahren, denn, nicht mahr wen kenn is ein mit wahr, man fann ja nie wissen.

Aber diese immerhin interessante Gepflo-genheit ist selbstverständlich in einer Zeit an-gespannter Berkehrsperhöltnisse nicht das weentlichite Merkmal der Amsterdamer Straßen-bahn im Kriege. Entscheidend ist auch nicht die Tatiache, daß die Trams vom Berbit an einen weit stätkeren Fahrgastundrang zu verzeichnen haben als in sommerlichen Verroden, sondern vielmehr der Umstand, daß eine übersüllte Elektrische im Amsterdam ein Vid ominöser Difziplinlosigfeit vermittelt. Wo ift ber geruhsame und gemütliche Niederländer geblieben, wenn er seine Tram besteigt? An den Halte-stellen seht ein wütendes Drängen ein, das oft mehr einer kleinen Schlacht als dem Antritt einer Fahrt mit ber Strafenbahn gleicht. fach weiß man nicht einmal, wen man für dreisfter halten soll, diesen undisziplinierten Umsterdamer oder den Schaffner, oder den Straßensbahnsahrer, der, wie es scheint, aus konstanter Bosheit zu frühzeitig zur Weitersahrt ansetzt, so daß man sich über die verhältnismäßig geringe Zahl der Unglücksfälle nur wundern kann.

Die Amsterdamer Strafenjugend begann fich mahrend ber mußigen Sommerferien diefes Jahres auf die großen kaufmännischen Traditionen ihrer Seimasstadt zu besinnen, wobei ihr die händlerische Gesinnung der Borsahren und Zeitgenossen gut zustatten kam. Das Ergebnis war, daß im Spätsommer die ersten kleinen Strafenbengel und Madden auftauchten, die den verdutten Baffanten für den geringen Betrag von einem Cent — was es in Amsterdam für einen Cent noch alles gibt — einen Blid in eine von vorn mit einem Gudloch versehene, von eine von vorn mit einem Gukloch versehene, von oben mit buntem Papier bespannte Schuhschaftel gönnten. Dem Auge des Reugierigen, der die winzige Jinkmünze opferte, bot sich allerbings nicht ein Baar friedensmäßige Schuhe dar, sondern ein nicht ungeschickt erstelltes Panorama geklebter Figuren, die unter dem bunten Bapier in fast erotischen Farben schillerten. Seitdem ist der Herbit ins Land gezogen, die Schulen hatten ihren Betrieb wieder ausgenommen, aber die Jugend Amsterdams bevölfert in ihrer Freizeit immer noch die Straken mit ihren Schaukösten. Sie zollen auf ihre Art dem Geist der Zeit ihren Beitrag, einer Zeit,

Ein neuer Lastensegler der Lustwasse



Ein Kraftfahrzeug wird eingeladen, das bequem in dem Lastensegler Platz findet. PK.-Aufnahme: Kriegsberichter Wanderer (PBZ.)

die eben teuer ist und einen kleinen "Nebenver-dienst" nicht verschmähen läßt. Mag sein, daß sogar im Binter das "Listen voor een Cent Mijnheer" in Amsterdam zu hören sein wird. Mijnheer hat Verständnis dafür, denn die klei-nen, harmsosen Bettler, die im übrigen ohne orientalische Aufdringlichkeit das Straßenbild keleken sind Einder seines eigenen Nalkes

beleben, find Rinder feines eigenen Boltes. Dieses Bolt aber hat in Amfterdam seine besondern Charaftereigenschaften, wozu unter-anderem bei aller Beschränktheit gewisser Kreise ein bestimmtes Maß an Weitblick gehört, den dem Bewohner vielleicht die jahrhunderte-lange Weltrangstellung seiner Stadt eingeslöst hat. Wie dem auch sei, der Amsterdamer weiß sich verhältnismäßig schnell mit neuen Situatio-nen abzusinden, ohne gleich die Gedusd oder gar die Fassung zu verlieren. Er hat auch Sinn für humor und sich daran gewöhnt, daß Berände-tungen in dem altgewohnten Ablauf seines Lebens hinzunehmen sind, wie sie ausfalsen. Karl Brandts, Amsterdam.

Todesstrafe für eine rohe Stiefmutter

otz. Bon der Großen Straffammer des Londgerichts Berden wurde die 33jährige Frau
Else Schillimat geborene Gaizif aus Malsrode (die aus Friedenshütte im Kreis
Beuthen stammt) wegen Kindesmißhandlung
zum Tode verurteilt. Ihr sechsjähriger Stiefsohn wurde von ihr in roher, gemeiner Weise
mißhandelt. Er wurde schlecht ernährt, schlecht
gekleidet, geschlagen und im Winter in eine kale
te Kammer eingesperrt. Als das Kind an Luns
te Kammer eingesperrt. Als das Kind an Luns
ernentzündung schwer krank darniederlag halte genentzündung schwer krank darniederlag, holte die Frau erst viele Tage später den Arzt, der ihr über ihr Berhalten Borwürfe machte. Auf diese Weise kamen die grausamen Mikhandlungen ans Tageslicht.

Der Igel im Katzennest

otz. Auf einem Bauernhof im Anhaltischen bekommen. Eines der fünf kleinen Stacheltiere war eines Tages verschwunden. Man entdeckte es schließselich im Nest einer Raße, die ebenfalls Junge bekommen hatte. Da lag das kleine Stacheltier neben den Kätzchen, und wie diese wird auch der Igel von der Katzenmutter gesäugt. Zuwielen aber scheint sie mit ihrem Pssegefind

ots. Erster Eichenlaubträger aus dem Unteroffiziersstand. In einer Feierstunde, an der diegesamte Dorfgemeinichaft teilnahm, ehrte die Gemeinde Ochtendung im Areise Manen den ersten Eichenlaubträger aus dem Unteroffiziersstand, Leutnaut Bruno Kobns, durch die Ueberreichung des Ehrenbürgerbriefes. Der tapsere Soldat gehört einer
alten Bauernfamtlie an.

ots. Ein sensationeller Altertumsfund. In einem großen Moor in Nordschles wig stieß man auf ein vollständig erhaltenes Boot, in dem das Stelett eines Fischers, geinnden wurde. Das Alter dieses Jundes wird auf 4500 Jahre gesätht, so daß es sich hier wohl um den ältesten derartigen Hund handeln dürste, der bisher überhaupt gemacht

210 mal Blut gespendet

otz. Der an der Spike des Blutspenderstams mes des Krankenhauses Bergmannsheil stehens de Oberpsleger Heinrich Brux, Dortmund, kann jetzt 210 Blutspenden melden, was einer Blutmenge von rund 50 Litern entipricht. Bom Gesundheitsarchiv in Berlin wurde ihm nun bestätigt, daß er sich mit Recht zu jenen wenigen Blutspendern Deutschlands zählen darf, die diese große Jahl an Spenden in nur fünf Iah-

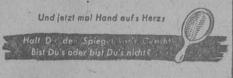


Herr Miesepeter

Olier Querkopp und Eigenbrötler. Ist grundsätzlich dagegen. Gegen allest Besonders gegen gute Erfahrungen anderer Leutel

Was jeder vernünftige Mensch tut, hält Miesepeter von vornherein für Unsinn. Er kümmert sich einen Dreck darum, wie man seine Wohnung für den Winter vorbereitet. Er dichtet weder Türen noch Fenster ab. Er legt keine Zeitungsbogen unter den Fußbodenbelag. Er kachelt nur ein. Wenn seine Kohlen aber zu früh alle sind, schimpft er wie ein Rohrspatz.

In Kohlenklau's Mitarbeiterkartel steht Miesepeter vor Miesmacher, weiter hinten kommt dann noch Mistmacher, alle drei Kohlenklau's erklärte Lieblinge.



Roman von Hermann Weick

29) Aber - - hatte Suje, als ihr Bater gestorben mar, nicht mit Worten der Liebe, der grengenlofen Trauer von dem Toten gespro-den und durch nichts zu erfennen gegeben, daß gmifchen ihnen beiden ein Bermurfnis beftan-

Warum hatte sie das getan? Warum hatte fie fich derart verftellt?

Satte fie mit ihren flagenden, verzweifelten Worten, mit ihrem trauervollen Berhalten damals etwas verbergen wollen?

Ein Berdacht fprang Li an, der fie im In-Aber sogleich verwarf nersten erzittern ließ. fie diefen Gedanken wieder.

Suje Lorring war in jenen Tagen ja gar nicht in Berlin geweien, wie konnte fie, Li, da eine folch mahnwißige, abwegige Ibee ver-

Sturmesgleich hatten diese Gedanken Li durchtobt. Run sagte sie, als sie Irenes fra-gende Blide auf sich gerichtet sah:

Nach allem, was Sie mir erzählen, Irene, glaube ich ebenfalls, daß Frau Lorring von Ihren haufigen Zusammentunften mit meinem Bater etwas gemerft und daß fie Ihnen bei-ben nachspioniert hatte; aber barüber brauchen Sie fich heute feine Gorge mehr zu machen

Es tam Li dann in den Sinn, daß fie Trene hatte bitten wollen, fie' von dem Wort, das fie ihr am Bortage gegeben hatte, an entbinden: über Drewissch und das, was drene mit ihm erlebt hatte, zu niemandem zu prechen. Ge-rade wollte Li die Rede darauf bringen, als Steinrud erichien.

Li machte ihn mit Irene befannt; fie unterhielten fich eine turze Beile, bann verabichie-Auch Steinrlid mußte gleich darauf wieder

fortgehen. "Ich habe eine wichtige geschäftliche Untersedung, die sich beim besten Willen nicht auf-Wieben ließ; fagte er, "wie lange diese Be- At

sprechung dauert, kann ich jetzt noch nicht sagen; für den Abend bin ich aber bestimmt frei. Wie wäre es, wenn wir das Furtwängler-Konzert in der Philharmonie besuchen würden? Ich hatte Berlangen, wieder einmal gute Mufit gu

Li war bamit einverftanden. Begegnung in der Philharmonie

Beethovens "Eroica" eröffnete das Konzert. Unter den Meisterhänden des Dirigenten erstanden die Sage der Sinsonie in unerhört dramatischer Bucht und erschütternder Leiden-

In der Pause gingen Li und Steinrud ins Foner. Eine große Menschenmenge bewegte sich hier; immer wieder entdedte Li bekannte Ge-

"Auf die neuen Pfigner-Lieder bin ich gespaint", sagte sie zu Steinrud; die Pause ging sich ihrem Ende zu. "Die Ernesta, die sie sie singt, ist eine unserer besten Altistinnen; das letzte Mal hörte ich sie . .

sprach nicht weiter; soeben hatte Sufe

Lorring das Fouer betreten. Nun kam sie auf Li und Steinrud zu. Beim Anblid der beiden schien sie zu stuten. Etwas wie Bestürzung zeigte sich in ihrem blassen Gesicht. Dann neigte sie kurz den Kopf, während sie vorüberging.
"Kennst du die Dame?" fragte Steinrück.

"Wer ist fie?"

"Her ift fie?"
"Sie heißt Suse Lorring", mein Bater war mit ihr befreundet, eine Zeitsang hatte er so-gar die Absicht, sie zu heiraten. Aber warum interessierst du dich für sie?"

"Als sie vorhin grüfte, dachte ich, ihr Gruß gelte mir und sie erinnere sich meiner . . ."
"Was meinst du damit? Kennst du Frau Lorring?" unterbrach Li verwundert Stein-

Rennen mare zuviel behauptet; fie war die Dame, die an jenem Abend, als dein Bater harb, mit mir in der gleichen Bar sak und der abgegeh ich, wie ich dir erzählte, nachter die Handtasche, die hatte liegen sassen, nachtragen muste."

"Frau Lorring wäre das geweien?" fragte Li n icher Erregtheit. Sie schüttette den Angen.

Ropf. "Sie kann es ja gar nicht gewesen sein, du mußt dich geirrt haben, Werner. In jenen Tagen besand Frau Lorring sich nicht in Berslin."

"Sie war es bestimmt, ein Irrtum ist völlig ausgeschlossen, Aber was ist dir?" fragte Steinrild betroffen, als er in Li's Gesicht blide okiim die augeinen großie heit aufwies.

Da ertonte das Klingelzeichen, das bie Konzertbesucher in ben Gaal rief.

"Richts, nichts", erwiderte Li, aber der Sturm in ihr wurde mit jeder Sekunde stärker. "Du bist mit einem Male sehr aufgeregt, Li; was hast du?"

Sie ließ ihn nicht ausreden. "Wir muffen an unsere Plage geben; nach-

her sprechen wir weiter darüber."
Li hörte dann nichts von den neuen Orchesterliedern Hans Pfitzners, die Dora Ernesta mit ihrer klangvollen Altskimme und der ihr eigenen künstlerischen Indrumt sang. Ihre Gedanken überstürzten sich beinahe: Frau Lorring war an jenem Abend in Berlin gewesen . .?
Sie hatte aber doch behauptet, am Tage, bes sprechen wir weiter darüber.

vor Li's Bater erschossen worden war, zu ihrem

Berleger nach Leipzig gefahren zu sein . . . War sie gar nicht in Leipzig gewesen? Doch — sie mußte dort gewesen sein! Hatte man sie nicht von ihrer hiesigen Bension aus in ihrem Leipziger Hotel angerufen, um ihr das Furchtbare, was hier geschehen war, mitzuteilen?

iber Werner behauptete doch mit aller Beftindntheit, Frau Lorring in Berlin gesehen au

Ein neuer Gedanke sprang Li an.

Bar Suse an jenem Abend mit ganz bestimmter Absicht zu einem ganz bestimmten Zwed nach Berlin gesahren, und dann, nachdem ihren Plan ausgeführt hatte, nach Leipzig zurückgekehrt?

Ihren Plan? Welchen Plan? War sie es gewesen, die den tödlichen Schuß abgegeben hatte, den Schuß auf den Mann, der sich von ihr abgewandt hatte, weil er eine an dere liebte?

Li war, als zerreiße ein Schleier vor ihren

Der Berdacht, der sie am Bortage ichon ans gefallen und den sie von sich gewiesen hatte, et

wurde ihr jest dur Gemisheit.

Suse Lorring, kein anderer Mensch als sie, hatte den Mord begangen!

Um ihre Tat du verschleiern, um keinen
Berdacht gegen sich aufkommen zu lassen, hatte
sie die Leinziger Reise unternammen!

In aller Beimlichkeit war fie, mahrscheinlich nur für ein paar Stunden, nach Berlin gurudsgekehrt. Sie war nicht in ihre Mohnung gegangen, sondern hatte fich in der Bar, mo Merner sie bemerkt hatte, aufgehalten. Einen sehr aufgeregten Eindruck habe jene Dame auf ihn gemacht, behauptete Werner. Wahrscheinlich war es die Erregung vor der Tat gewesen, die Sufe im Schilde führte. Dann hatte fie ihn erschossen und war wieder nach Leipzig zurud-

Die Altistin hatte das lette der Lieder gesungen. Stürmischer Beifall brach los und rief fie immer wieder auf das Podium.

Nun follte das "Meistersinger"=Borfpiel das Konzert beschließen.

In einem plöglichen Entschluß erhob sich Li. "Komm!" sagte sie zu Steinrud und drängte sich durch die Reihen der Konzertbesucher; mit ratlosem Gesicht folgte Steinrud ihr ins Be-

"Wie siehst du aus?" fragte er besorgt, als er in Li's todesblaffes Geficht ichaute. "Fühlft du dich nicht wohl?"

"Ich erzähle dir alfes im Wagen . . ."
"Willst du schon nach Hause?" Sie antwortete nicht, fondern ließ fich haftig,

als dürse sie keine Zeit verlieren, in der Gars derobe ihren Mantel geben. "Ich hatte den Wagen erst zum Schluß des Konzerts hierher besellt", sagte Steinrück, als

sie ins Freie traten. ,Wir nehmen ein Taxi, ich muß sofort

Sie fanden schnell einen Wagen. Als fie fuhren, griff Steinrild nach Al's Hand. "Nun sage mir endlich, was ist geschehen? Warrum wolltest du nicht bis zum Ende des

Sie ließ ihn ausreden. (Fortsehung folgtil 1